

李鵬談今年任務 首重穩定經濟物價

組織實施沿海地區經濟發展戰略 企業承包條例將陸續頒布

【本報北京十二日電】國務院總理李鵬今日在國務院總理辦公廳，召集各副總理、國務委員、秘書長、各部長、各總局局長、各委員會主任、副主任、各協會會長、各團體負責人、各新聞單位負責人、各企業負責人、各專家學者、各代表人士等，舉行座談會，聽取對今年經濟工作的意見。李鵬在會後表示，今年的經濟工作，首重穩定經濟物價，並要進一步改革開放，發展經濟，提高人民生活水平。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報大：印
號四十七百二第零三第
號二四三第特刊港香：址地
七至一八一七五：機總話電
CABLE: 8778 TELE: 72350 HKTTP HX
毫五元壹售零 張大五紙出日今
印承司公限有務印利有港

MENDOZA — Travel with Style — 高級旅行用品

真皮公文箱
真皮公文袋
ABS衣箱
ABS公文箱
拉鍊尼龍軟箱
人造革公文袋
人造革公文箱
各種旅行袋

常備現貨 歡迎轉口
總代理：華光行
電話：5-431652 0-259366

石油部物探局透露 塔里木盆地係「油海」

【本報北京十二日電】石油部物探局局長張金成今日在國務院總理辦公廳，向李鵬總理報告塔里木盆地物探工作情況。張金成表示，塔里木盆地是一個巨大的「油海」，已發現的石油儲量達一萬億桶，相當於全國石油儲量的百分之六十。他並表示，物探局將進一步加強對塔里木盆地的勘探工作，為國家的石油工業做出更大的貢獻。

全島土地管理規定今起實施

海南公佈賣地辦法 使用權長達七十年

【本報海口十二日電】海南省政府今日公佈了《海南省土地管理規定》，並宣佈自今日開始實施。該規定明確了土地的使用權可以長達七十年，並允許外商在海南島內進行土地開發和經營。此外，規定還明確了土地的使用權可以抵押、轉讓和繼承，這將有助於吸引更多的資金進入海南的房地產市場，促進島內經濟的發展。

土地管理權容許轉讓 亦可向銀行抵押借款

【本報北京十二日電】國務院今日公佈了《土地管理法》的修訂草案，其中明確了土地的使用權可以轉讓，並可以向銀行抵押借款。這項規定將有助於提高土地的使用效率，並為企業提供更多的融資渠道。此外，草案還明確了土地的使用權可以作為抵押品，這將有助於降低企業的融資成本，促進房地產市場的繁榮。

包承行推談陽紫趙 益效見顯明將年今

【本報北京十二日電】國務院總理李鵬今日在國務院總理辦公廳，召集各副總理、國務委員、秘書長、各部長、各總局局長、各委員會主任、副主任、各協會會長、各團體負責人、各新聞單位負責人、各企業負責人、各專家學者、各代表人士等，舉行座談會，聽取對今年經濟工作的意見。李鵬在會後表示，今年的經濟工作，首重穩定經濟物價，並要進一步改革開放，發展經濟，提高人民生活水平。

北京探討中西文化 王曉波陳鼓應參加

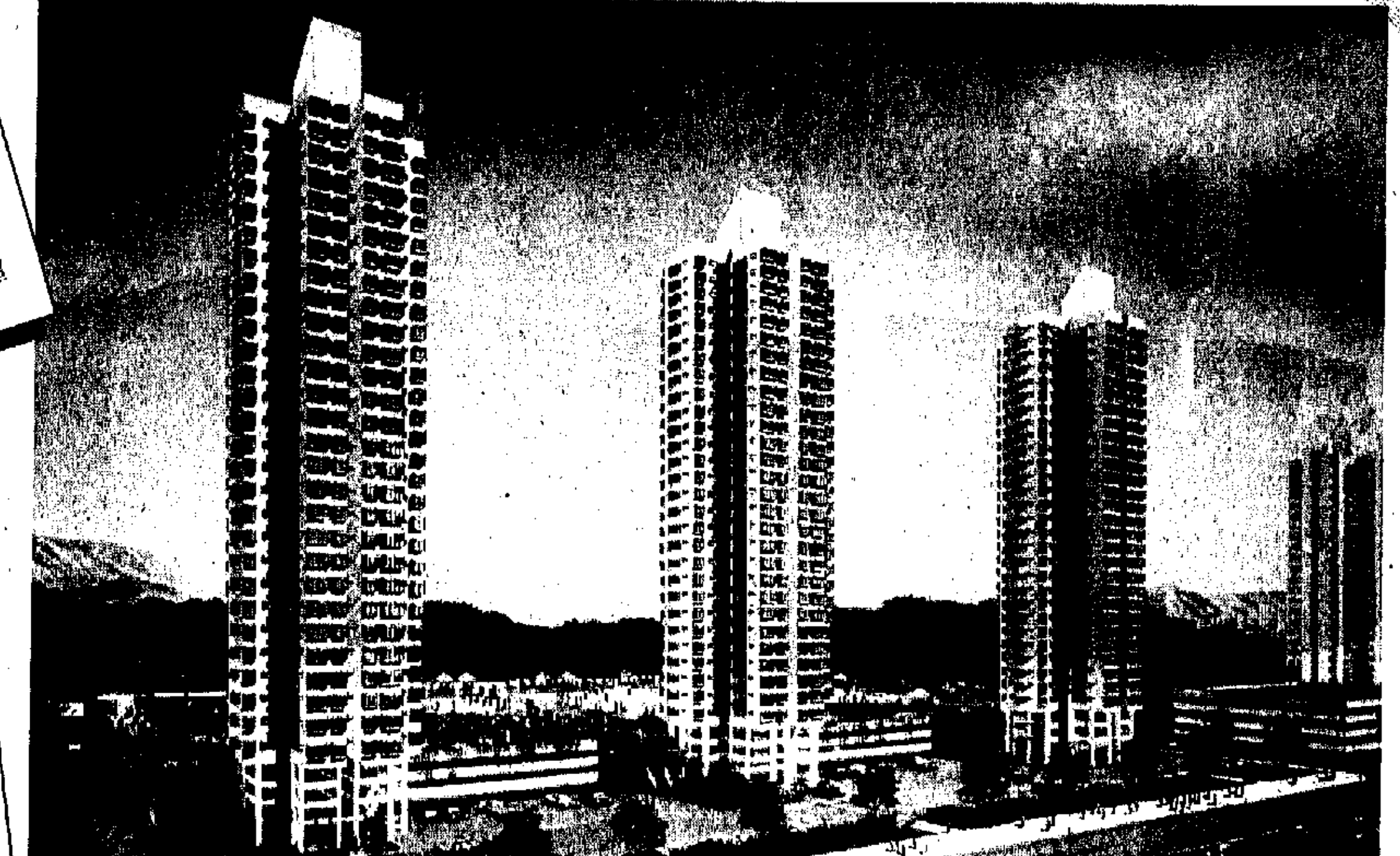
【本報北京十二日電】由中國社會科學院主辦的「中西文化比較研討會」今日在北京舉行。研討會邀請了多位知名學者參加，包括王曉波、陳鼓應等。研討會將探討中西文化的異同，並尋求兩者之間的融合與發展。王曉波表示，中西文化的比較與融合，是當前中國文化建設的重要任務，也是推動中國文化走向世界的重要途徑。

鄧小平楊尚昆 當選人大代表

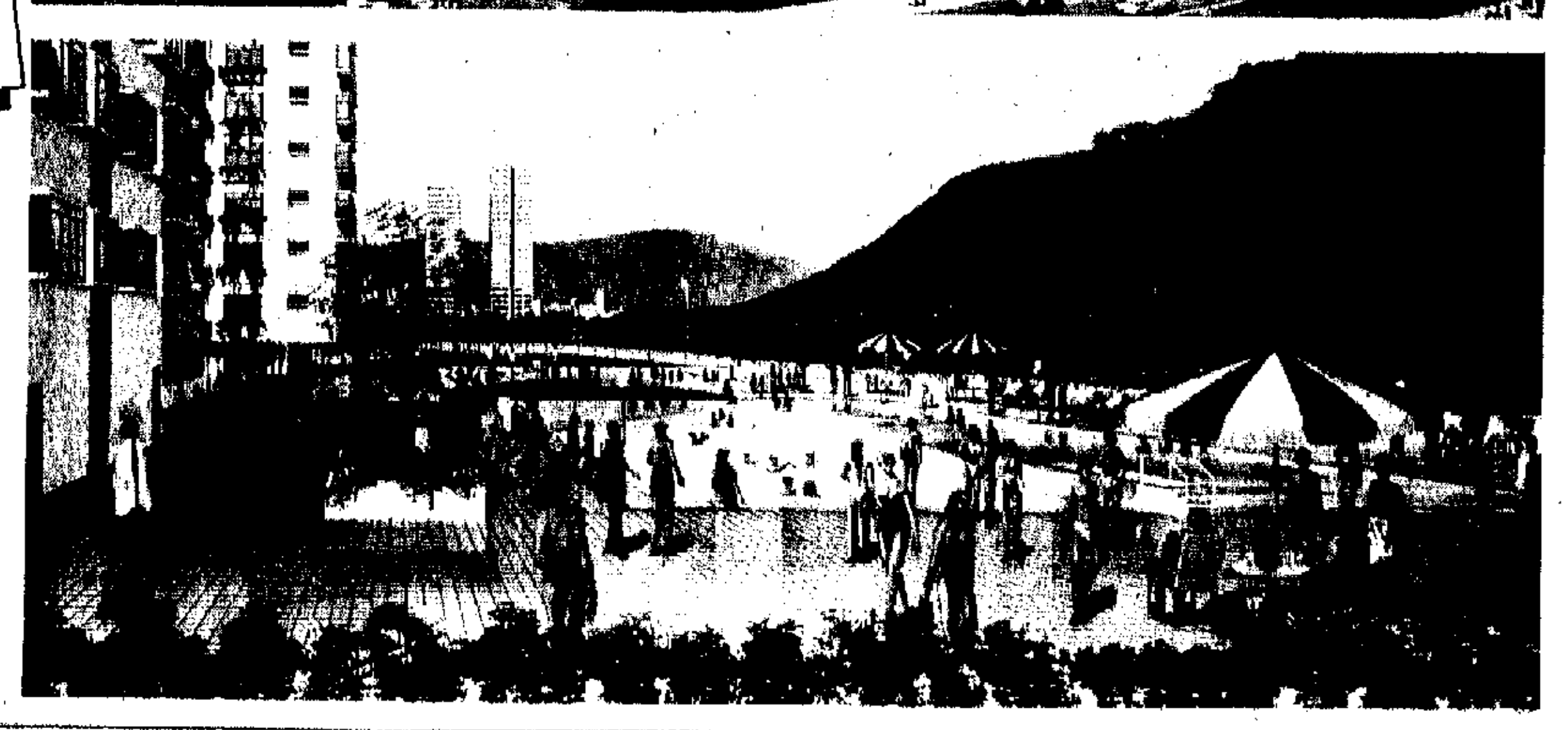
【本報北京十二日電】全國人民代表大會今日在北京舉行。鄧小平、楊尚昆等領導人當選為全國人民代表大會代表。鄧小平在會後表示，他將繼續為國家的改革開放事業貢獻力量。楊尚昆則表示，他將繼續為國家的外交事業做出貢獻。

樂怡花園

屯門新市景峯徑264地段 (毗鄰景峯花園)



- 交通便利，巴士，專線小巴貫通港九新界。
- 海路有飛翔船前往港島碼頭。
- 輕鐵近在咫尺，通車後往返各區更便捷。
- 平台花園逾五萬方呎，園藝及兒童遊樂場均由專家精心設計，康樂設施齊備。有巨型游泳池、兒童嬉水池、網球場、羽毛球場、乒乓球場、文娛室及廣大停車場專供住戶使用，令家居有如渡假勝地。
- 純住宅設計，無商場混雜其間，確保居住環境寧靜舒適，生活倍感和諧。



中國銀行及南洋商業銀行
特別提供25年分期優惠貸款
匯豐銀行及恒生銀行提供20年分期優惠貸款
首期一成，25年分期，年息僅6厘
月供僅\$1493起，供樓平過交租

即日發售

兩房兩廳、三房兩廳
面積由440至655呎
每單位僅售25萬元起

洽購處：
信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道十一至十二樓
電話：3-7218388 (30線)
地盤售樓處電話：0-813183

假日照常

選品作賽比攝影

存共：獎勝優
偉厚周：者作



雅苑賓館

經濟宿舍
酒店新裝修期內八折優待
高層全套房全裝修獨立廚房
電話：2610000 2610001 2610002
地址：新界沙田大圍廣福道44號3樓160室
附設對面雅苑酒家電話：2610000

高尚套房

設有免費停車場
門前設有保安及保安員
(鄰近沙田馬場)

廣告

話電撥
八一二六三七

商檢局向記者透露 去年獲賠償逾億美元 進口貨物不合規格

實行許可證制度使出口商信譽大提高

【本報訊】商檢局局長陳永發，昨日向記者透露，去年該局共發出進口許可證一萬二千餘份，總值達一億二千餘萬美元。他指出，去年進口貨物不合規格者，共計一千餘批，總值約一千餘萬美元，已獲賠償逾億美元。陳局長並稱，實行許可證制度，已使出口商信譽大提高，且能減少進口貨物不合規格之現象。

春節購物熱度空前

開市商場丁財兩旺

【本報訊】春節期間，本市各商場購物熱度空前，丁財兩旺。據統計，去年春節期間，本市各商場共銷售貨物總值達一億餘元。其中以百貨、食品、化妝品、服裝等最受歡迎。此外，各商場亦舉行各種促銷活動，如大減價、贈送禮品等，吸引大量顧客。

全國僑聯春節團拜

【本報訊】全國僑聯春節團拜，昨日在台北舉行。僑聯主席張道藩主持，到會者有各僑團代表、僑領及家屬等。會中致詞者，均勉勵僑胞團結一致，共渡難關。會後並舉行春節聯歡會，氣氛熱烈。

老樹下周派團赴泰

討論結束邊境衝突

【本報訊】泰國總理派團赴泰，討論結束邊境衝突。據悉，該團將於下週出發，與泰國政府商討解決邊境衝突之方案。泰國政府表示，將盡力解決邊境衝突，恢復邊境安寧。

中國工會與外商的合作

【本報訊】中國工會與外商的合作，正積極進行中。據悉，中國工會已與多家外商達成合作協議，共同開發中國市場。中國工會表示，將繼續加強與外商的合作，促進中國經濟發展。

元月外貿增逾三成

貿易人士分析趨勢

【本報訊】貿易人士分析，元月外貿增逾三成。據統計，去年元月，中國外貿總值達一億餘美元，較去年同期增長逾三成。分析人士指出，元月外貿增長，主要是由於出口貨物增加，且進口貨物減少。

市府正努力解決

華僑房屋問題

【本報訊】市府正努力解決華僑房屋問題。據悉，市府已成立華僑房屋委員會，負責調查華僑房屋狀況，並擬定解決方案。市府表示，將盡力解決華僑房屋問題，改善華僑居住環境。

從竹下登上台看日蘇關係

【本報訊】從竹下登上台看日蘇關係。據悉，日蘇關係在竹下登上台後，已出現轉機。日蘇兩國已就解決邊境衝突問題達成初步協議，日蘇關係將趨於穩定。

李鵬昨促工交部門

堅決預防事故發生

【本報訊】李鵬昨促工交部門，堅決預防事故發生。李鵬指出，工交部門應加強安全檢查，嚴禁違規操作，確保生產安全。他並稱，將嚴厲追究事故責任，絕不姑息。

台胞大陸歸來座談

高雄出現踴躍盛況

【本報訊】台胞大陸歸來座談，高雄出現踴躍盛況。據悉，高雄市政府已舉辦台胞大陸歸來座談會，邀請台胞分享大陸生活經驗。座談會吸引了大量台胞參加，氣氛熱烈。

廣東探索建立新型金融體系

【本報訊】廣東探索建立新型金融體系。據悉，廣東省政府已成立金融改革委員會，負責探索建立新型金融體系。委員會表示，將加強金融監管，促進金融發展，為廣東經濟發展提供金融支持。

台國民黨十三大

議題範圍予擴大

【本報訊】台國民黨十三大，議題範圍予擴大。據悉，國民黨中央已決定擴大十三大議題範圍，增加有關兩岸關係、經濟發展等議題。國民黨表示，將認真對待十三大，為國家民族謀福祉。

空軍博物館動工

【本報訊】空軍博物館動工。據悉，空軍博物館已動工興建，預計將於明年完工。博物館將展示空軍歷史文物，弘揚空軍精神，增進民眾對空軍的瞭解。

司機被劫劫王乘客

車站初發生在上海

【本報訊】司機被劫劫王乘客，車站初發生在上海。據悉，該起事件發生在上海某車站，一名司機被劫，乘客受傷。警方已展開調查，嚴厲追究責任。

春節後實行長途減價

【本報訊】春節後實行長途減價。據悉，鐵路部門已決定在春節後實行長途減價，以促進長途旅行。減價幅度將根據不同路線而定，預計將吸引大量旅客。

福州防範

【本報訊】福州防範。據悉，福州警方已加強防範措施，嚴禁非法活動。警方表示，將嚴厲打擊犯罪活動，維護社會治安。

春節後實行長途減價

【本報訊】春節後實行長途減價。據悉，鐵路部門已決定在春節後實行長途減價，以促進長途旅行。減價幅度將根據不同路線而定，預計將吸引大量旅客。

台胞大陸歸來座談

【本報訊】台胞大陸歸來座談。據悉，台胞大陸歸來座談會已圓滿結束。台胞們紛紛表示，對大陸生活充滿信心，並希望加強與大陸的聯繫。

廣東探索建立新型金融體系

【本報訊】廣東探索建立新型金融體系。據悉，廣東省政府已成立金融改革委員會，負責探索建立新型金融體系。委員會表示，將加強金融監管，促進金融發展，為廣東經濟發展提供金融支持。

全國主要城市天氣

城市	天氣	溫度
北京	晴	4-10
天津	晴	3-9
上海	晴	5-11
南京	晴	6-12
杭州	晴	7-13
廣州	晴	8-14
香港	晴	9-15
台北	晴	10-16

全國主要城市天氣

城市	天氣	溫度
濟南	晴	4-10
青島	晴	5-11
大連	晴	6-12
長春	晴	7-13
哈爾濱	晴	8-14
西安	晴	9-15
蘭州	晴	10-16
昆明	晴	11-17

全國主要城市天氣

城市	天氣	溫度
成都	晴	12-18
重慶	晴	13-19
貴陽	晴	14-20
昆明	晴	15-21
海口	晴	16-22
香港	晴	17-23
台北	晴	18-24

全國主要城市天氣

城市	天氣	溫度
廣州	晴	19-25
深圳	晴	20-26
珠海	晴	21-27
澳門	晴	22-28
香港	晴	23-29
台北	晴	24-30

行實始開日一月四年今

強六成一幅加均平

上以或成五約加位單業物數少

附：經實估後各類物業應繳地稅平均加幅

物業類別	平均加幅	平均每月	增加後每月
小單位(住宅)	7.8%	10.73元	11.56元
中單位(住宅)	11.7%	32.06元	35.80元
大單位(住宅)	19.0%	129.90元	154.68元
商業物業	11.1%	21.01元	23.35元
工業物業	0.2%	0.16元	0.16元
寫字樓	20.2%	125.89元	151.28元
工廠及貨倉	13.7%	84.06元	95.60元
其他	18.5%	108.22元	128.22元
總計	16.6%	36.16元	41.91元

【本報訊】地稅局昨日公佈，一九八九年地稅估價工作已告完成，新地稅估價工作，由一九八九年一月一日起開始實施。

地稅局發言人表示，由於不同地區不同物業的租金水平，會隨時間而有不同程度的變動，因此，地稅局在進行估價時，是以一九八八年九月三十日為基準，而一九八九年地稅估價，則是以一九八八年九月三十日的租金水平為基準。

發言人指出，一九八九年地稅估價，是以一九八八年九月三十日的租金水平為基準，而一九八九年地稅估價，則是以一九八八年九月三十日的租金水平為基準。

受西伯利亞冷氣南下影響 港人將度寒冷春節

天文台預測冷氣團下周初抵達

【本報訊】天文台發言人昨日表示，受西伯利亞冷氣南下影響，香港將度寒冷春節。

發言人指出，冷氣團將於下周初抵達香港，屆時氣溫將大幅下降，市民應注意保暖。

徵收差餉百分比不變

當局不再行差餉寬減

【本報訊】地稅局昨日表示，徵收差餉百分比不變，當局不再行差餉寬減。

發言人指出，由於不同地區不同物業的租金水平，會隨時間而有不同程度的變動，因此，地稅局在進行估價時，是以一九八八年九月三十日為基準，而一九八九年地稅估價，則是以一九八八年九月三十日的租金水平為基準。

港督下月中訪英

港督下月中訪英

【本報訊】港督衛奕信將於下月中訪問英國。

發言人指出，港督將與英國政府官員會面，討論有關香港前途的問題。

去年逾二千六百宗

去年逾二千六百宗

【本報訊】地稅局昨日表示，去年共有二千六百宗差餉申訴。

發言人指出，地稅局已處理完所有申訴，並已將結果通知申訴人。

候車室售票處及行人天橋

深圳火車站新設施啟用

【本報訊】深圳火車站新設施已於昨日啟用。

發言人指出，新設施包括候車室、售票處及行人天橋，將為旅客提供更便利的服務。

專供經羅湖返回內地的旅客使用

專供經羅湖返回內地的旅客使用

【本報訊】深圳火車站新設施，專供經羅湖返回內地的旅客使用。

發言人指出，新設施將為旅客提供更便利的服務，並可節省時間。

聯檢大樓加建平台及分流樓梯亦啟用

聯檢大樓加建平台及分流樓梯亦啟用

【本報訊】深圳火車站聯檢大樓加建平台及分流樓梯亦已啟用。

發言人指出，新設施將為旅客提供更便利的服務，並可節省時間。

環保署今年接手檢驗以來

的車輛污染是香港

【本報訊】環保署今年接手檢驗以來，發現的車輛污染是香港。

發言人指出，環保署將加強對車輛污染的檢驗，並呼籲車主定期檢查車輛。

何文田測試中心增人手月測十二輛車

何文田測試中心增人手月測十二輛車

【本報訊】何文田測試中心已增派人手，每月可測試十二輛車。

發言人指出，中心將加強對車輛污染的檢驗，並呼籲車主定期檢查車輛。

千二宗投訴佔半數

千二宗投訴佔半數

【本報訊】環保署今年共收到一千二百宗投訴，佔半數。

發言人指出，環保署將加強對投訴的處理，並呼籲市民提供有關車輛污染的信息。

會務委務醫四

席主新出選

【本報訊】四區醫務委員會主席選舉，將於下月舉行。

發言人指出，委員會將選出四位新主席，以加強對醫務工作的監督。

李鵬飛大律師公會亦發表意見

李鵬飛大律師公會亦發表意見

【本報訊】李鵬飛大律師公會亦發表意見，支持政府。

發言人指出，公會認為政府的政策是合理的，並呼籲市民支持政府。

兩巡警截查可疑人

兩巡警截查可疑人

【本報訊】兩巡警昨日截查可疑人，並將其帶回警署。

發言人指出，巡警在巡邏時發現可疑人，並將其帶回警署進行調查。

內地勞工兩千多人

內地勞工兩千多人

【本報訊】內地勞工兩千多人，將於下月抵港。

發言人指出，這些勞工將在香港工作，並由有關部門負責安排。

六合彩金額創紀錄

六合彩金額創紀錄

【本報訊】六合彩金額創紀錄，昨日出現投注熱潮。

發言人指出，六合彩的銷路非常好，吸引了大量市民購買。

香港金門同鄉會籌備啟事

香港金門同鄉會籌備啟事

【本報訊】香港金門同鄉會籌備委員會啟事，歡迎各界人士參加。

發言人指出，籌備委員會將舉辦一系列活動，以加強同鄉之間的聯繫。

重估應課差餉問答

重估應課差餉問答

【本報訊】地稅局昨日公佈重估應課差餉問答，解答市民疑問。

發言人指出，地稅局將根據市民的查詢，提供有關重估應課差餉的詳細信息。

新差餉通知書月底發出

新差餉通知書月底發出

【本報訊】地稅局將於本月底發出新差餉通知書。

發言人指出，通知書將列明各物業的應繳差餉金額，並呼籲市民按時繳納。

八區選民提出反對

八區選民提出反對

【本報訊】八區選民提出反對，認為政府政策不合理。

發言人指出，選民對政府的政策表示不滿，並呼籲政府重新考慮。

楊森與李華明

談政制白皮書

【本報訊】楊森與李華明談政制白皮書，提出建議。

發言人指出，白皮書將為香港的政制改革提供參考，並呼籲各界人士提出意見。

港事漫談

港事漫談

【本報訊】港事漫談，探討香港現狀及未來發展。

發言人指出，香港在回歸前面臨許多挑戰，但對未來充滿信心。

立政行

立政行

【本報訊】立政行，為香港的民主運動提供支持。

發言人指出，立政行將繼續為香港的民主事業努力，並呼籲市民支持。

香港

石花邨

中國銀行、滙豐財務及恒生財務，提供特備優惠按揭利率，入伙前年息5.5% 每單位月供由HK\$3,600起

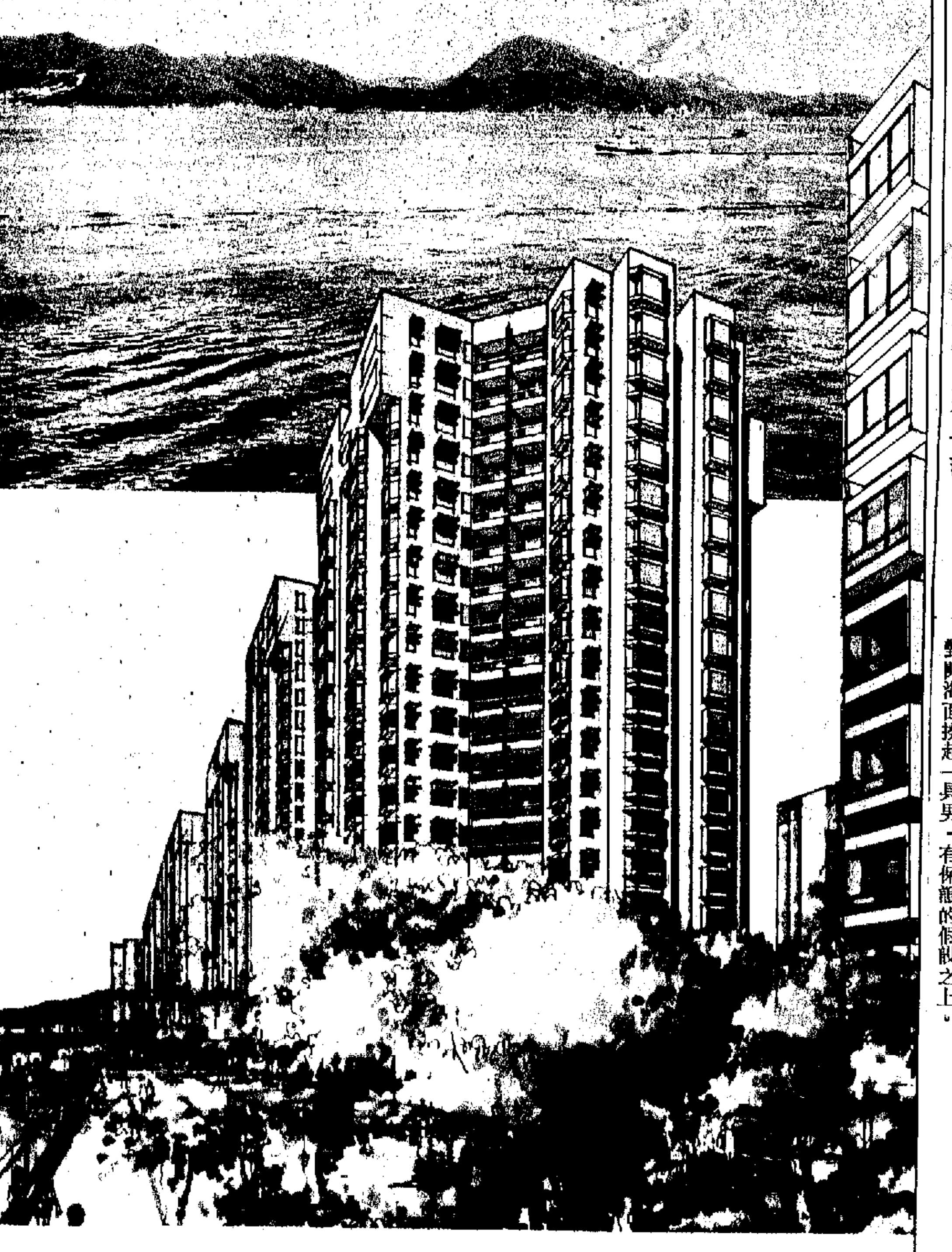
海景新樓第47、48座 單位面積 647呎至990呎

每戶均有獨立露台，海港風光，盡收眼簾，將氣派高雅居室環境與大自然良辰美景融為一體！

示範單位設在杏花邨地鐵站上，歡迎實地參觀。上午九時至下午六時（假日照常）

售樓處：杏花邨商場（東翼）2樓202室 電話：5-582148

層層好景 杏花邨



香港地下鐵路公司 Mass Transit Railway Corporation

杏花邨發展有限公司 HENG FA CHUEN DEVELOPMENT LTD.

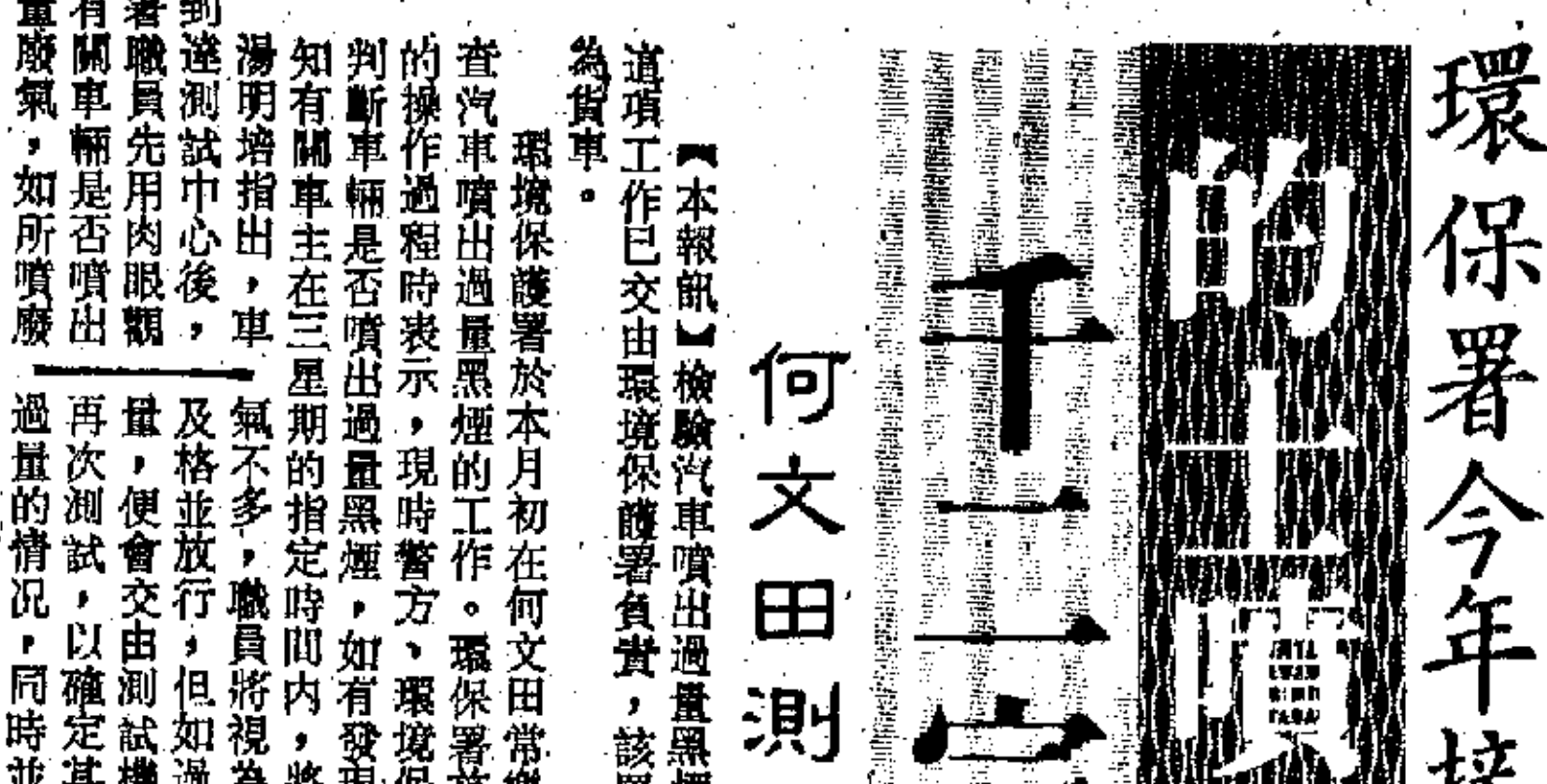
聯合經營 In Joint Development



千二宗投訴佔半數

何文田測試中心增人手月測千二輛車

【本報訊】運輸局為改善交通，在何文田測試中心增派人手，每月測試一千二百輛車。該中心自開業以來，已收到一千二百宗投訴，佔總投訴數量的半數。運輸局表示，中心將繼續加強與車主的溝通，並提高測試效率，以確保道路安全。



環保署今年接手檢驗以來

的士司機不滿

【本報訊】環保署自接手檢驗以來，的士司機對其檢查程序表示不滿。司機們認為，環保署的檢查過於嚴格，且耗費大量時間，影響了他們的正常營運。他們要求環保署簡化檢查程序，並加強與司機的溝通。

干諾道中突陷路陷

中區交通大擠塞

【本報訊】由於中區干諾道中一條地下食水管破裂，導致路面突陷，造成嚴重交通大擠塞。事故發生後，警方立即封鎖了現場，並疏散了被困車輛。目前，有關部門正在進行緊急維修，預計將在數小時內恢復交通。

工總歡迎白皮書

丁鶴壽稱是政制演進重大一步

【本報訊】香港工會聯合會（工總）對政府提出的白皮書表示歡迎。工總主席丁鶴壽表示，白皮書的提出是香港政制演進的重大一步，顯示了政府對民主政治的重視。他呼籲各界人士積極參與，共同推動香港的民主化進程。

兩巡警截查可疑人

遭反抗其一脚受傷

【本報訊】兩名巡警在街頭截查一名可疑男子時，遭到該男子的反抗。在扭打過程中，其中一名巡警被對方踢中腿部，受傷。警方隨後將該男子帶回警署調查，並對受傷巡警進行了治療。

差餉調升幅度須合理

差餉委員會表示

【本報訊】差餉委員會表示，差餉調升的幅度必須合理，以減輕市民負擔。委員會指出，在考慮調升差餉時，必須充分考慮到市民的生活水平，並確保調升幅度在合理範圍內。

兩巡警截查可疑人

遭反抗其一脚受傷

【本報訊】兩名巡警在街頭截查一名可疑男子時，遭到該男子的反抗。在扭打過程中，其中一名巡警被對方踢中腿部，受傷。警方隨後將該男子帶回警署調查，並對受傷巡警進行了治療。

差餉調升幅度須合理

差餉委員會表示

【本報訊】差餉委員會表示，差餉調升的幅度必須合理，以減輕市民負擔。委員會指出，在考慮調升差餉時，必須充分考慮到市民的生活水平，並確保調升幅度在合理範圍內。

馬灣沉船發現一屍體

船公司昨派蛙人搜索

【本報訊】在馬灣海域發現了一具屍體，據悉是來自一艘沉沒的船隻。船公司昨日派遣了蛙人進行水下搜索，以尋找失蹤的船員。目前，調查工作仍在進行中。

楊森與李華明

談政制白皮書

【本報訊】楊森與李華明就政制白皮書進行了深入討論。他們認為，白皮書的提出是香港政制發展的重要契機，希望政府能夠充分聽取民意，確保政制改革的順利實施。

馬灣沉船發現一屍體

船公司昨派蛙人搜索

【本報訊】在馬灣海域發現了一具屍體，據悉是來自一艘沉沒的船隻。船公司昨日派遣了蛙人進行水下搜索，以尋找失蹤的船員。目前，調查工作仍在進行中。

楊森與李華明

談政制白皮書

【本報訊】楊森與李華明就政制白皮書進行了深入討論。他們認為，白皮書的提出是香港政制發展的重要契機，希望政府能夠充分聽取民意，確保政制改革的順利實施。


設假配合立法行政

廷耀載

【本報訊】廷耀載就如何配合立法行政提出了建議。他認為，政府應該設立一個假設性的行政機構，以確保立法與行政之間的協調與配合。他強調，這將有助於提高政府的行政效率，並確保立法機關的權威得到充分尊重。

雖國鳴謝

鳴謝各界人士對本報的支持與關注。本報將繼續努力，為讀者提供及時、準確的新聞報導。



本報敬啟者：本報自創刊以來，承蒙各界人士的支持與厚愛，發展至今。為了進一步提高本報的品質，我們特別邀請了多位知名人士擔任顧問，為本報提供專業建議。我們相信，在大家的共同努力下，本報一定能夠為社會做出更大的貢獻。

永隆銀行

進展不忌穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

全新姿態出現的 Napoleon Grill

拿破崙廚房

營業時間：下午六時至午夜十二時
地址：九龍彌敦道中區華埠美蘭酒店商場二樓

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏慤道海富中心三樓
5-278580 5-8225503

本港股票行情

二月十二日 (星期五)

恒生指數	2287.23 +30.75
香港指數	1494.25 +19.49
金銀	489,191,373
總成交股數	218,129,335
宗數	11,695

香港分類指數	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
金融	1219.71	1219.71	1219.71	-5.62	27,000	11.94	3.93
地產	1710.52	1710.52	1710.52	47.78	220		
工業	1491.20	1491.20	1491.20	17.39	322,840	14.55	5.54
零售	1370.12	1370.12	1370.12	8.40	5,750,181	9.74	5.99
酒店	1412.73	1412.73	1412.73	10.57			
酒樓	1412.73	1412.73	1412.73	36.87			

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
023 東方銀行	19.10	19.20	19.40	19.10	19.10	-0.10	210,000	11.94	3.93
440 大新銀行	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	0.00	220		
011 恒生銀行	27.80	27.80	27.80	27.80	27.80	0.00	322,840	14.55	5.54
035 渣打銀行	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	0.00	5,750,181	9.74	5.99
083 匯豐銀行	1.43	1.43	1.43	1.43	1.43	+0.04	30,000		
349 友邦保險	37.00	37.25	37.00	37.00	37.00	-	13,920	10.48	4.78
056 永隆銀行									

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
021 聯合企業	7.70	7.80	7.80	7.80	7.80	+0.05	1,000	5.81	10.64
106 亞洲保險	7.35	7.70	7.35	7.35	7.35	-	4,000	7.61	7.28
105 渣打銀行	0.76	0.77	0.76	0.76	0.76	+0.02	440,000	9.72	
033 匯豐銀行	0.99	1.00	1.01	0.98	1.00	+0.01	325,000	18.08	4.00
342 FAI保險									
214 第一太平保險	2.45	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.10	5,000	15.34	
145 匯豐銀行	10.80	11.00	11.00	11.00	11.00	+0.20	1,000	9.95	9.55
166 匯豐銀行	0.171	0.173	0.173	0.171	0.172	-	4,892,600	220.51	
170 匯豐銀行	5.90	5.95	6.10	5.90	5.90	-0.15	30,000	7.71	3.39
208 怡和洋行	8.20	8.25	8.25	8.05	8.20	-	1,117,693		0.91
370 匯豐銀行	1.00	1.00	1.00	0.95	1.00	+0.01	40,000	5.65	
174 亞細亞火險	0.76	0.77	0.76	0.76	0.76	+0.03	40,000	1.33	
222 亞細亞火險	0.39	0.40	0.40	0.38	0.40	+0.02	740,000		
227 亞細亞火險									
086 永隆銀行	1.50	1.51	1.52	1.48	1.50	+0.05	1,181		6.00
261 永隆銀行	0.76	0.78	0.77	0.77	0.77	+0.02	1,181	6.75	6.49
265 永隆銀行									
028 永隆銀行	0.50	0.51	0.51	0.51	0.51	+0.02	290,000		
030 匯豐銀行	2.625	2.65	2.65	2.625	2.65	+0.10	11,667	4.93	
459 永隆銀行	7.60	7.70	7.70	7.60	7.60	-0.20	68,000		42.00

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
360 大東電報	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	0.00	40,000	16.67	1.91
032 中環電報	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50	+0.20	361,400	10.23	4.10
032 中環電報	16.20	16.30	16.30	16.30	16.30	+0.10	151,400	19.96	4.24
033 中環電報	13.60	13.70	13.70	13.60	13.60	+0.10	109,100	10.12	2.28
033 中環電報	13.20	13.30	13.30	13.20	13.30	+0.10	292,400	29.96	2.35
006 香港電訊	7.35	7.60	7.60	7.35	7.35	-	1,080,259	9.32	7.95
002 九龍電訊	7.00	7.10	7.10	6.85	7.10	+0.30	2,386,000	14.01	2.82
002 九龍電訊	10.10	10.30	10.30	10.10	10.20	+0.10	44,375	17.43	4.90
050 油蔴地	4.70	4.725	4.70	4.675	4.70	-0.05	35,000	14.47	3.62

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
271 亞洲證券	0.55	0.60	0.64	0.62	0.63	+0.02	343,000	45.32	
024 寶通	1.25	1.32	1.32	1.32	1.32	+0.02	46,000	5.95	9.47
025 寶通	2.45	2.50	2.50	2.45	2.45	+0.025	1,192,500		
110 中國東方	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	+0.02	2,512,000	5.01	13.70
116 中國東方	2.10	2.125	2.125	2.125	2.125	-	40,000	3.27	10.82
355 中國東方	0.485	0.49	0.49	0.48	0.485	+0.015	845,000		
030 第一太平保險	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	-	1,090,000	16.53	0.63
034 中國東方	1.32	1.34	1.34	1.34	1.34	+0.025	50,000	9.24	13.12
014 中國東方	6.95	7.00	7.00	6.95	7.00	+0.15	3,701,000	11.78	3.71
175 怡和洋行	10.20	10.30	10.30	10.10	10.20	+0.10	2,239,760	12.31	5.92
084 利豐公司	2.55	2.60	2.60	2.55	2.55	+0.025	113,000	13.75	3.92
224 利豐公司									
249 利豐公司	1.31	1.33	1.31	1.30	1.31	+0.01	30,000	5.98	5.78
019 太古公司	12.00	12.10	12.10	12.00	12.10	-	140,000		
057 太古公司	2.93	2.95	2.95	2.93	2.95	+0.025	1,981,445	12.96	4.12
084 太古公司	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	+0.025	2,442,440	11.72	4.82
206 太古公司	0.30	0.305	0.31	0.30	0.30	+0.005	2,442,440	11.72	4.82
089 太古公司	2.75	2.80	2.80	2.80	2.80	-	2,000	5.77	1.07
103 太古公司	2.05	2.10	2.075	2.075	2.075	+0.025	8,000	8.78	7.47
441 太古公司									
191 太古公司	1.95	1.98	1.98	1.95	1.95	+0.01	4,214,000		

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
165 華商銀行	2.10	2.25	2.10	2.10	2.10	-0.15	224,000	18.72	2.65
206 華商銀行	1.36	1.38	1.38	1.36	1.36	-	162,000	11.38	6.15
037 華商銀行									
039 華商銀行	7.40	7.90	7.90	7.50	7.50	-	370,400	6.21	1.22
051 華商銀行	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	+0.05	170,000	11.69	6.67
270 華商銀行	3.60	3.62	3.62	3.60	3.60	+0.02	132,000	11.91	7.19
163 華商銀行	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	-	7,000	6.79	4.48
422 華商銀行	4.05	4.10	4.10	3.90	4.05	+0.25	1,306,000	15.08	
071 華商銀行	5.15	5.20	5.20	5.05	5.20	+0.20	270,000	19.32	3.27
084 華商銀行									
223 華商銀行									
028 華商銀行	2.15	2.20	2.20	2.125	2.20	+0.10	264,000	12.44	5.91
236 華商銀行									
473 華商銀行	3.625	3.725	3.70	3.625	3.70	+0.075	390,500		
46 華商銀行									
293 華商銀行	5.70	5.75	5.75	5.70	5.70	-	2,333,000	20.50	
029 華商銀行	1.14	1.15	1.15	1.15	1.15	+0.02	706,000	15.33	2.61
117 華商銀行	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	-	210	19.47	6.23
210 華商銀行									
217 華商銀行	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	+0.10	12,000	262.82	3.66
242 華商銀行	2.972	3.00	3.00	2.90	3.00	+0.15	1,704,000	4.33	6.33
086 華商銀行									

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
003 香港電訊	12.40	12.60	12.60	12.40	12.40	-0.20	812,000	16.56	3.87
074 香港電訊	0.74	0.75	0.75	0.74	0.75	+0.01	1,098,000	3.85	1.33
016 香港電訊	1.85	1.88	1.88	1.85	1.85	-0.01	134,000	9.15	12.43
016 香港電訊	1.11	1.14	1.14	1.11	1.11	-0.01	110,000	4.27	12.61
016 香港電訊	1.14	1.15	1.15	1.14	1.15	+0.02	300,000		

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
003 香港電訊	12.40	12.60	12.60	12.40	12.40	-0.20	812,000	16.56	3.87
074 香港電訊	0.74	0.75	0.75	0.74	0.75	+0.01	1,098,000	3.85	1.33
016 香港電訊	1.85	1.88	1.88	1.85	1.85	-0.01	134,000	9.15	12.43
016 香港電訊	1.11	1.14	1.14	1.11	1.11	-0.01	110,000	4.27	12.61
016 香港電訊	1.14	1.15	1.15	1.14	1.15	+0.02	300,000		

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
003 香港電訊	12.40	12.60	12.60	12.40	12.40	-0.20	812,000	16.56	3.87
074 香港電訊	0.74	0.75	0.75	0.74	0.75	+0.01	1,098,000	3.85	1.33
016 香港電訊	1.85	1.88	1.88	1.85	1.85	-0.01	134,000	9.15	12.43
016 香港電訊	1.11	1.14	1.14	1.11	1.11	-0.01	110,000	4.27	12.61
016 香港電訊	1.14	1.15	1.15	1.14	1.15	+0.02	300,000		

十大上升股		十大下跌股		恒生指數變動	
公司	收市	公司	收市	收市	最高
063 德華銀行	0.98	063 德華銀行	0.98	141 金銀	6.47
071 22.09		110 1.10		(5天)	
116 28.65		124 12.40	-3.50	224.76	-1.07
069 0.59		062 0.178	-3.30	(10天)	
019 0.19		108 0.170	-3.30	220.29	-12.24
222 0.05	0.68	061 0.210	-2.80	282.20	
064 0.24	0.38	127 0.187	-2.60	282.20	
068 0.80	1.38	128 0.180	-2.50	226.22	3.75
068 0.88	1.38	130 0.180	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	040 0.200	-2.40	226.22	
043 0.34	13.87	04			

中國國貨公司負責人表示

今年年貨貨源供應充足

銷量料有兩位數增長

【本報記者採訪】中國國貨公司總經理張明表示，今年各廠貨品供應充足，除個別貨品外，大部分貨品供應量均較去年增加，預計今年全年度銷量，將有兩位數增長。

張明指出，由於今年各廠貨品供應充足，除個別貨品外，大部分貨品供應量均較去年增加，預計今年全年度銷量，將有兩位數增長。

金華火腿日本冬菇漲價其他無大變動

【本報記者採訪】中國國貨公司總經理張明表示，今年各廠貨品供應充足，除個別貨品外，大部分貨品供應量均較去年增加，預計今年全年度銷量，將有兩位數增長。

經濟

【本報記者採訪】中國國貨公司總經理張明表示，今年各廠貨品供應充足，除個別貨品外，大部分貨品供應量均較去年增加，預計今年全年度銷量，將有兩位數增長。

金銀貿易場

新春休市五日

【本報訊】金銀貿易場將於農曆正月初一至初五（二月二十日至二十四日）休市五日，初六（二月二十五日）恢復開市。

港香與貿易口岸的岸兩

去年香港的貿易，近有大規模的增長，據統計，去年全港貿易總額達一千八百九十億元，較前年增長百分之九點九。

升岡三四月間上市

集資擴充內地廠房

【本報訊】專門生產電器及電線電纜的升岡集團，將於三、四月份間在香港上市，集資擴充內地廠房。

特刊

進口值激增四成

【本報訊】去年全港進口貨物總值達一千八百九十億元，較前年增長百分之四點九。

九九金價繼續回軟

收市四一三三點八元

【本報訊】九九金價昨日繼續回軟，收市四一三三點八元。

跑馬地惠利閣轉手

【本報訊】跑馬地惠利閣昨日轉手，由新業主接手。

金業商會與港府接觸

建議設投訴仲裁委員會

【本報訊】金業商會昨日與港府接觸，建議設立投訴仲裁委員會。

國衛保險主席

由鍾逸傑擔任

【本報訊】國衛保險主席由鍾逸傑擔任。

從數字看外貿的變化

去年全港進出口貿易總額達一千八百九十億元，較前年增長百分之九點九。

港幣貶值

去年全港進出口貿易總額達一千八百九十億元，較前年增長百分之九點九。

港幣貶值

去年全港進出口貿易總額達一千八百九十億元，較前年增長百分之九點九。

港幣貶值

去年全港進出口貿易總額達一千八百九十億元，較前年增長百分之九點九。

談住宇差餉之增加

【本報訊】住宇差餉之增加，引起市民不滿。

股票昨暫停買賣

【本報訊】股票昨日暫停買賣。

誠聘見習廣告外勤

【本報訊】誠聘見習廣告外勤。

廣告公司誠聘男女見習廣告外勤

【本報訊】廣告公司誠聘男女見習廣告外勤。

土木工程師公告

【本報訊】土木工程師公告。

西貢河愛琴海公寓招租

【本報訊】西貢河愛琴海公寓招租。

西貢河愛琴海公寓招租

【本報訊】西貢河愛琴海公寓招租。

西貢河愛琴海公寓招租

【本報訊】西貢河愛琴海公寓招租。

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

肝炎

新藥 結仙藥 治肝炎 各大藥房均有

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

行舉角旺午今賽聯拿溫 無勝不高技華南

力全守備南美

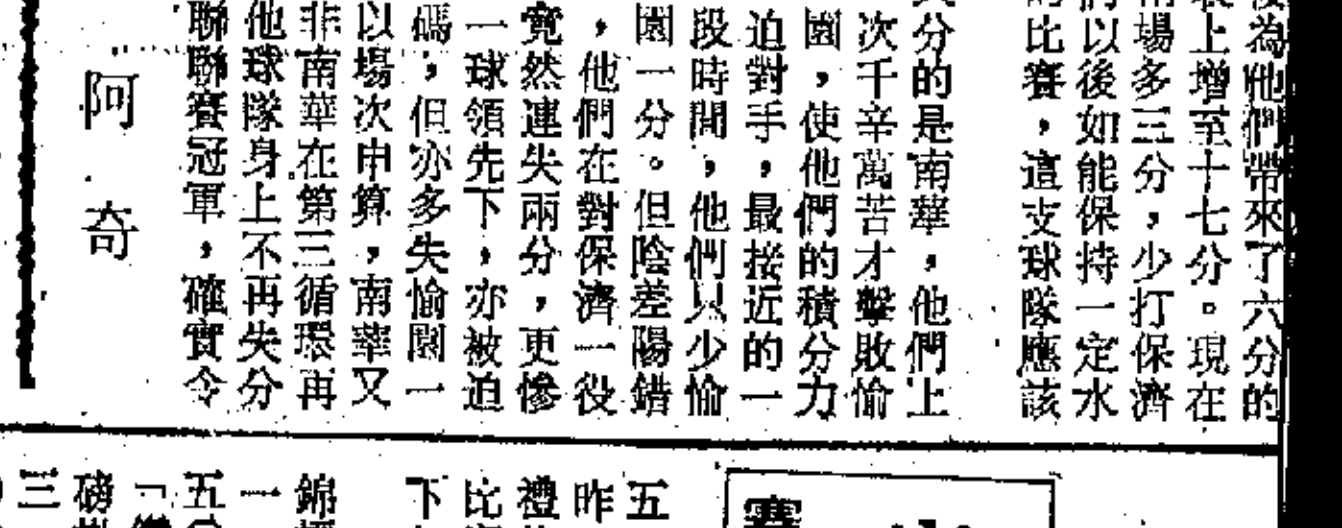
【本報溫哥華訊】溫哥華足球聯賽今日下午在溫哥華體育館舉行，由溫哥華隊對陣南美洲隊。南美洲隊在比賽中表現出色，攻勢兇猛，最終以三比零擊敗溫哥華隊。溫哥華隊在比賽中防守嚴密，但進攻乏力，未能取得任何進球。



溫哥華足球隊與教練組在賽後合影。

青方雙賽杯席主戰幕序

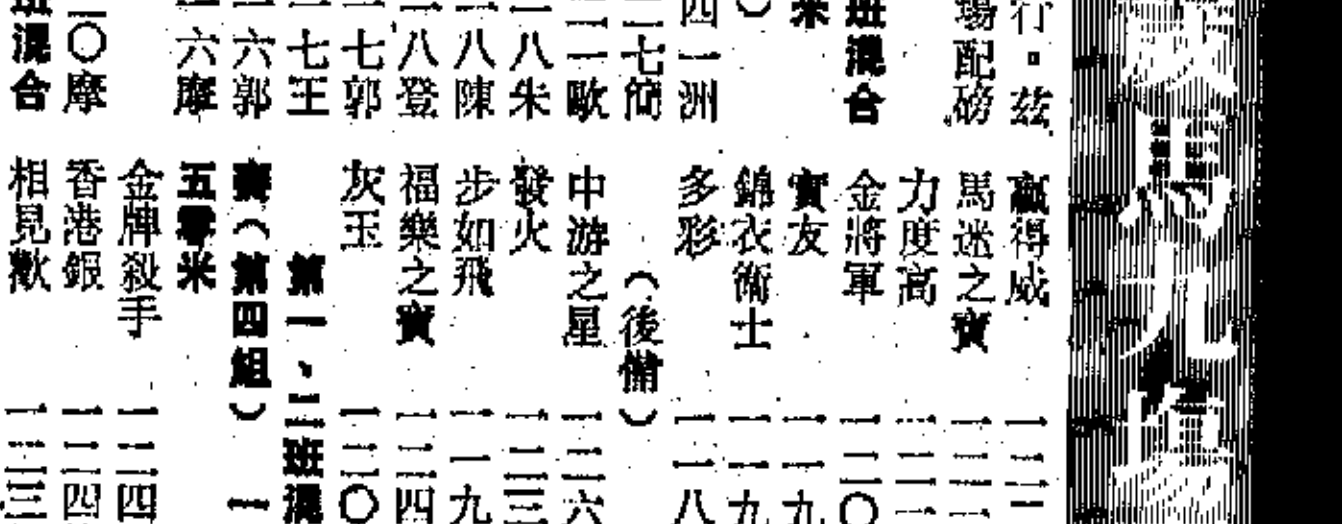
【本報青島訊】青島足球隊今日下午在青島體育場舉行雙賽杯賽。青島隊在比賽中表現出色，攻勢兇猛，最終以三比零擊敗對手。青島隊在比賽中防守嚴密，但進攻乏力，未能取得任何進球。



青島足球隊與教練組在賽後合影。

球隊互射十二碼

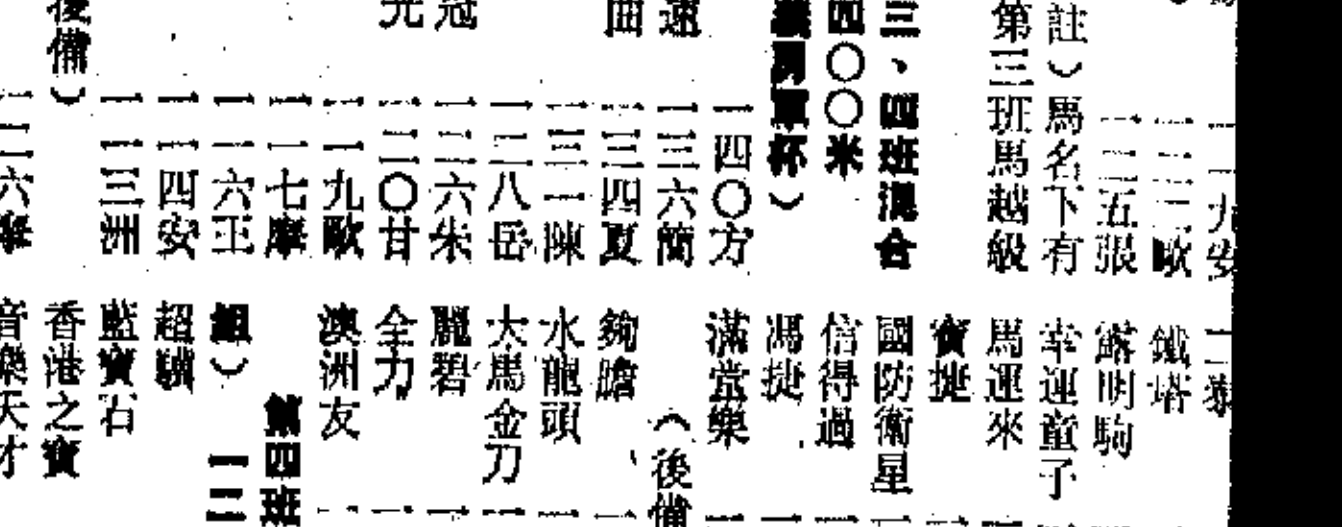
【本報溫哥華訊】溫哥華足球隊今日下午在溫哥華體育館舉行十二碼比賽。溫哥華隊在比賽中表現出色，攻勢兇猛，最終以三比零擊敗對手。溫哥華隊在比賽中防守嚴密，但進攻乏力，未能取得任何進球。



溫哥華足球隊與教練組在賽後合影。

美青走運奪多分

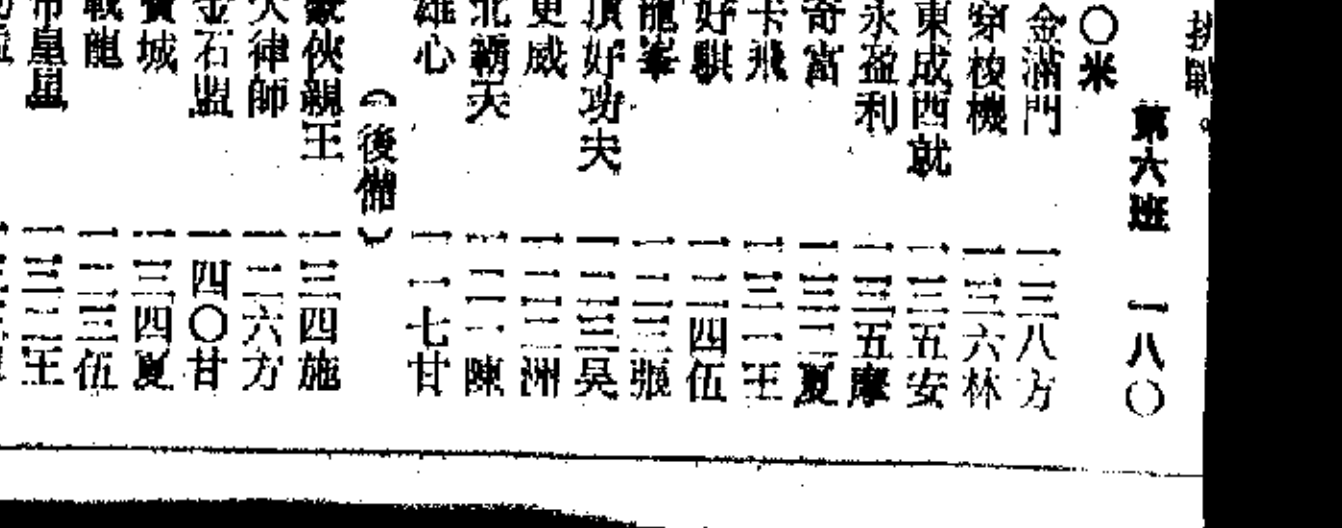
【本報溫哥華訊】美國青年足球隊今日下午在溫哥華體育館舉行比賽。美國隊在比賽中表現出色，攻勢兇猛，最終以三比零擊敗對手。美國隊在比賽中防守嚴密，但進攻乏力，未能取得任何進球。



美國青年足球隊與教練組在賽後合影。

美青走運奪多分

【本報溫哥華訊】美國青年足球隊今日下午在溫哥華體育館舉行比賽。美國隊在比賽中表現出色，攻勢兇猛，最終以三比零擊敗對手。美國隊在比賽中防守嚴密，但進攻乏力，未能取得任何進球。

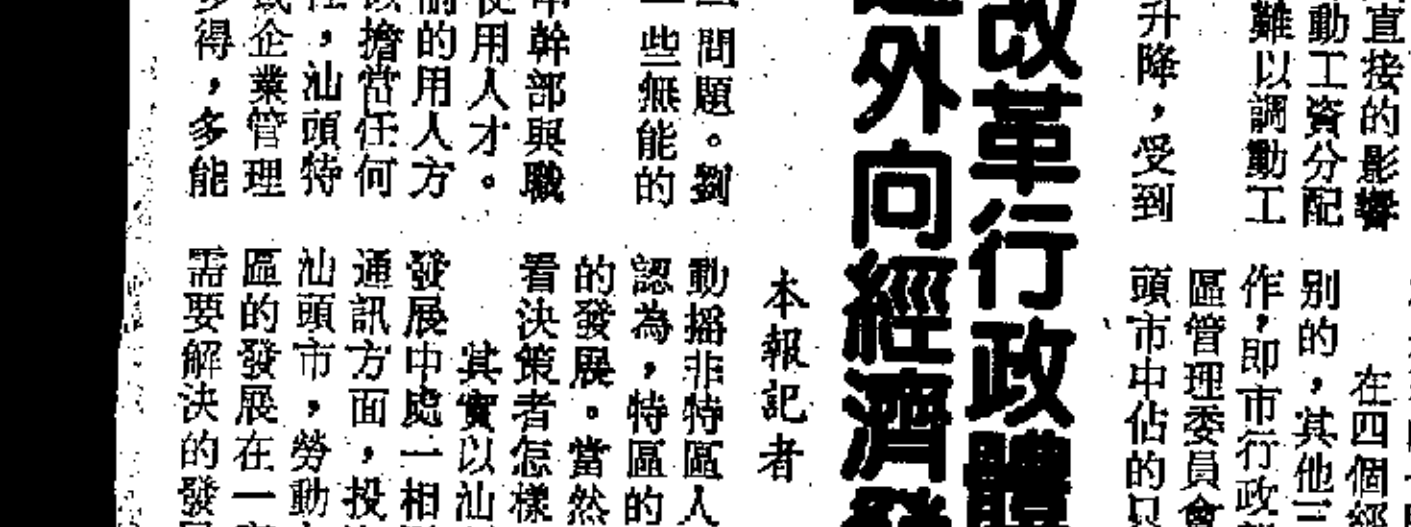


美國青年足球隊與教練組在賽後合影。

加增易貿華與傑之英 元美五億一交成年去

項百一逾目項流交術技展開國中在年近

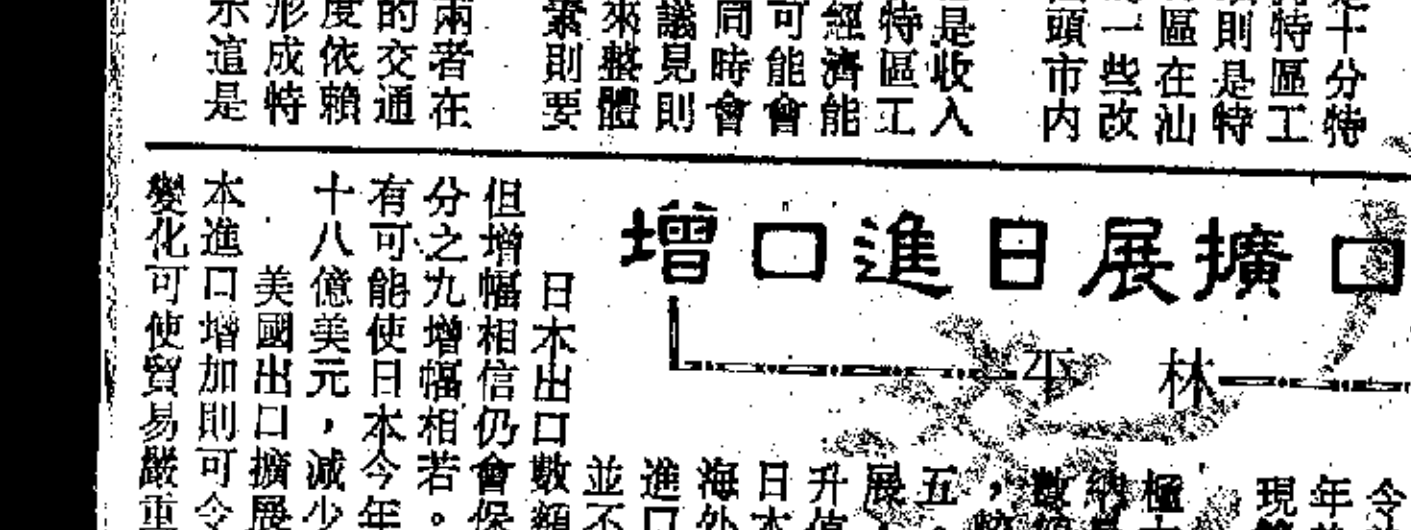
【本報倫敦訊】英國與加拿大在過去一年中，貿易額增加了五億英鎊。英國與加拿大在過去一年中，貿易額增加了五億英鎊。英國與加拿大在過去一年中，貿易額增加了五億英鎊。



英國與加拿大官員在會後合影。

國際財務通訊系統

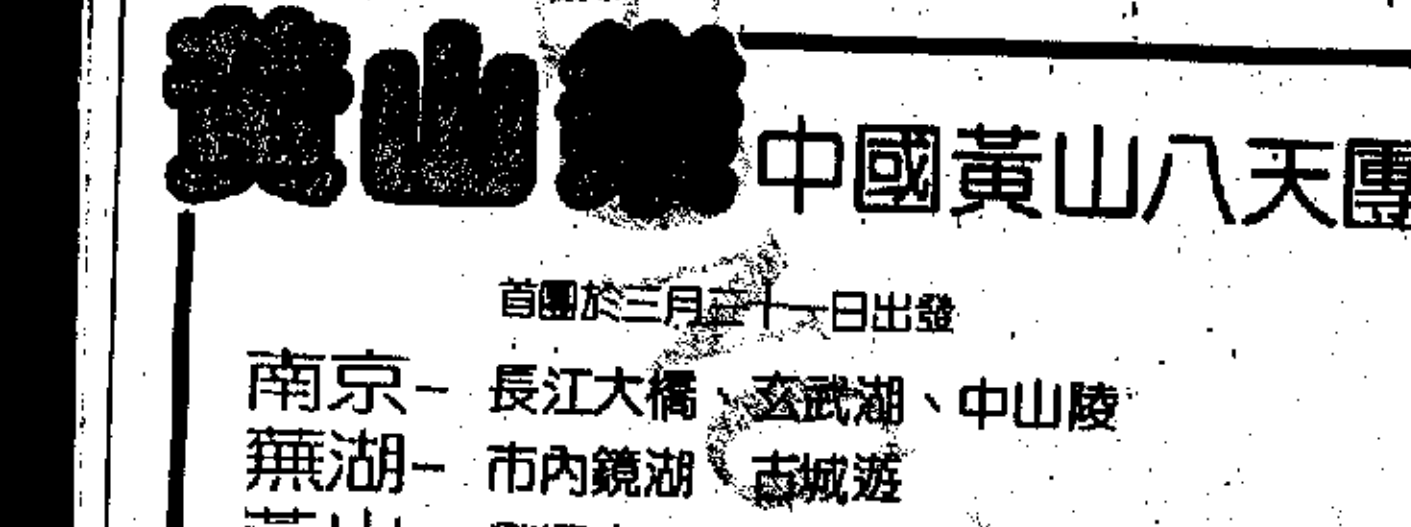
【本報倫敦訊】國際財務通訊系統在廣州正式啟用。該系統將為全球投資者提供實時的財務數據和市場動態。



國際財務通訊系統在廣州正式啟用儀式。

投資與貿易

【本報倫敦訊】投資與貿易在過去一年中，增長了百分之十。投資與貿易在過去一年中，增長了百分之十。投資與貿易在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

汕頭改革行政體制

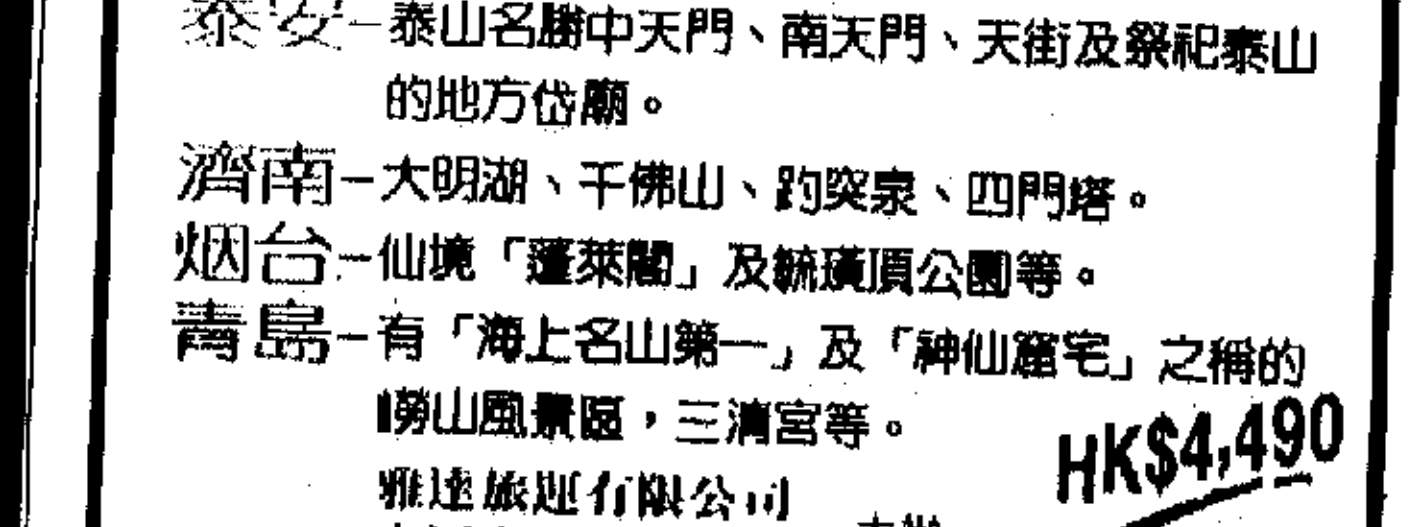
【本報汕頭訊】汕頭市近日開始改革行政體制，旨在提高政府效率，促進經濟發展。汕頭市近日開始改革行政體制，旨在提高政府效率，促進經濟發展。



官員在會議中合影。

增口進日展廣口出美

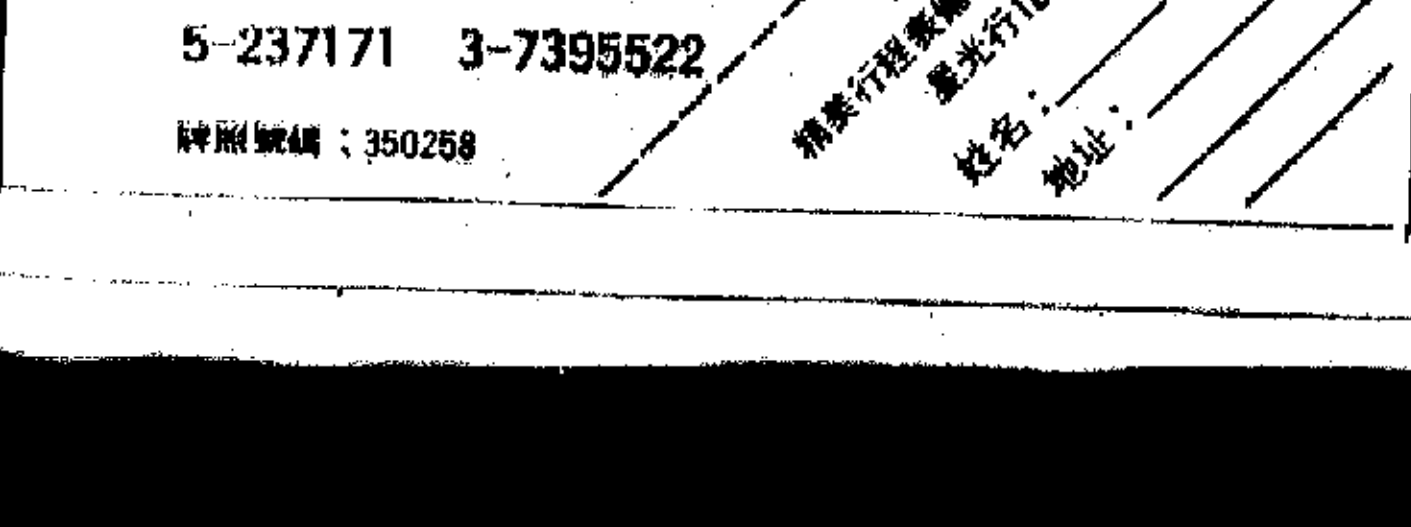
【本報華盛頓訊】美國出口貿易在過去一年中，增長了百分之十。美國出口貿易在過去一年中，增長了百分之十。美國出口貿易在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

美財經界料貿赤轉減

【本報華盛頓訊】美國財政界人士預測，美國貿易赤字將在未來幾年內轉為貿易順差。美國財政界人士預測，美國貿易赤字將在未來幾年內轉為貿易順差。

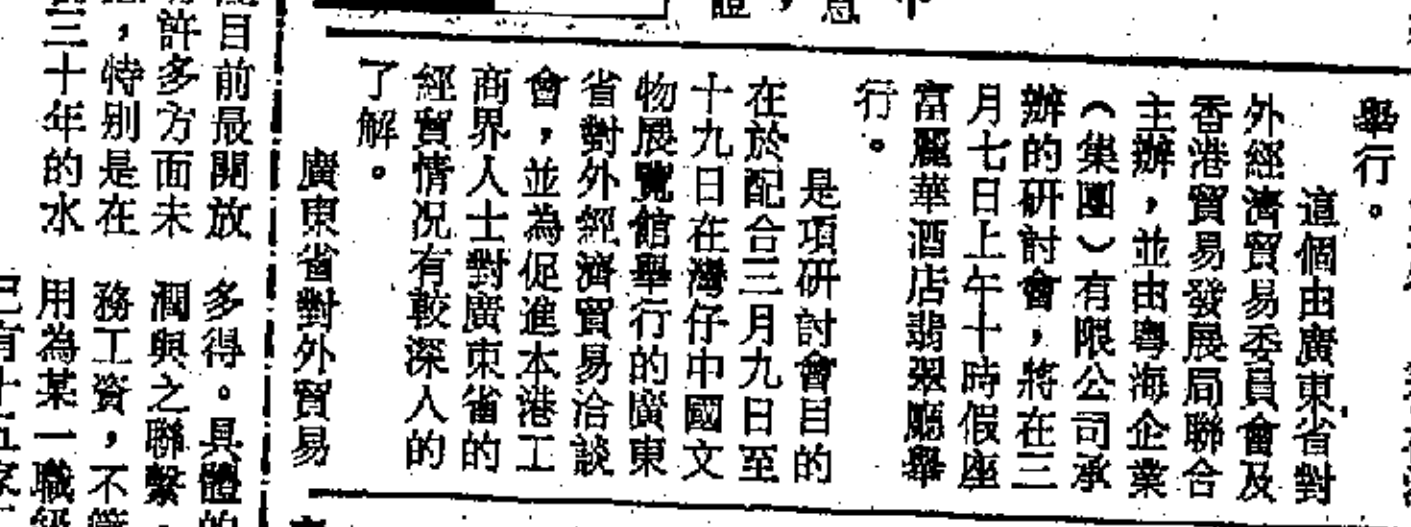


官員在會議中合影。

出口續增創出高紀錄

進口無變動對日逆差減縮對歐赤字仍增

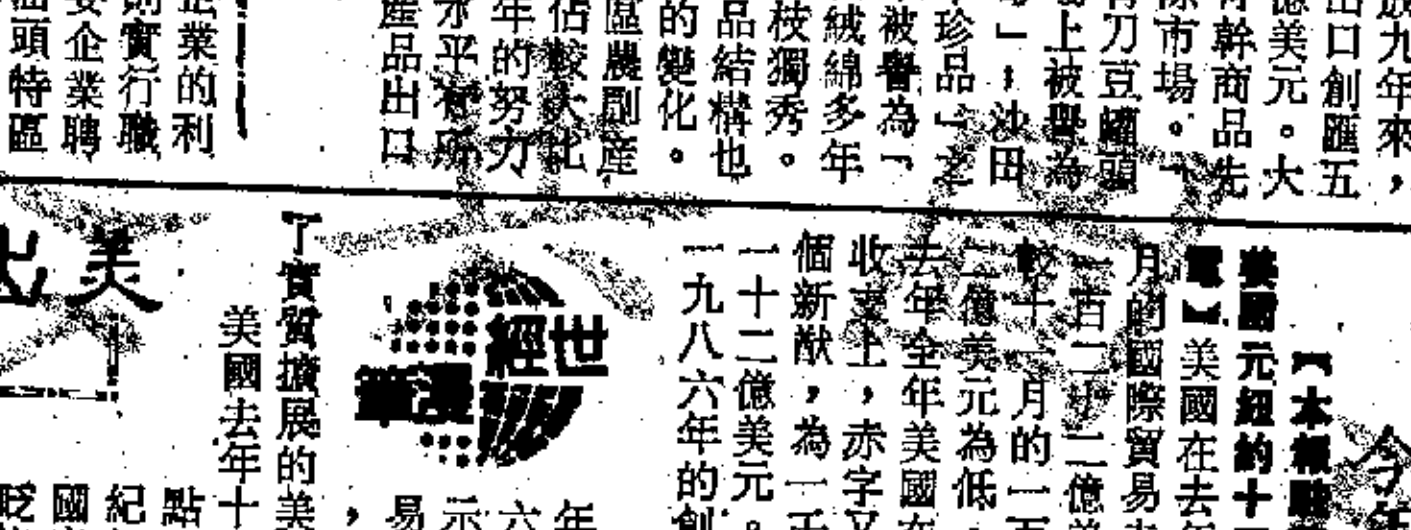
【本報華盛頓訊】美國出口貿易在過去一年中，創出了歷史新高。美國出口貿易在過去一年中，創出了歷史新高。美國出口貿易在過去一年中，創出了歷史新高。



官員在會議中合影。

國際經濟

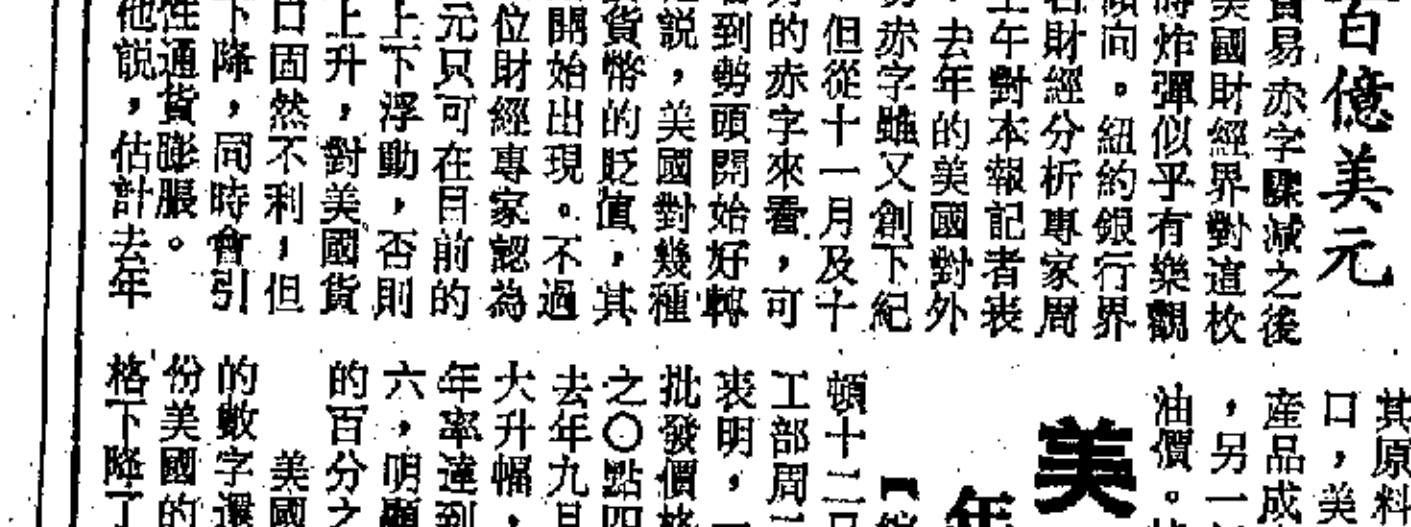
【本報華盛頓訊】國際經濟在過去一年中，增長了百分之十。國際經濟在過去一年中，增長了百分之十。國際經濟在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

日一線股交投暢旺

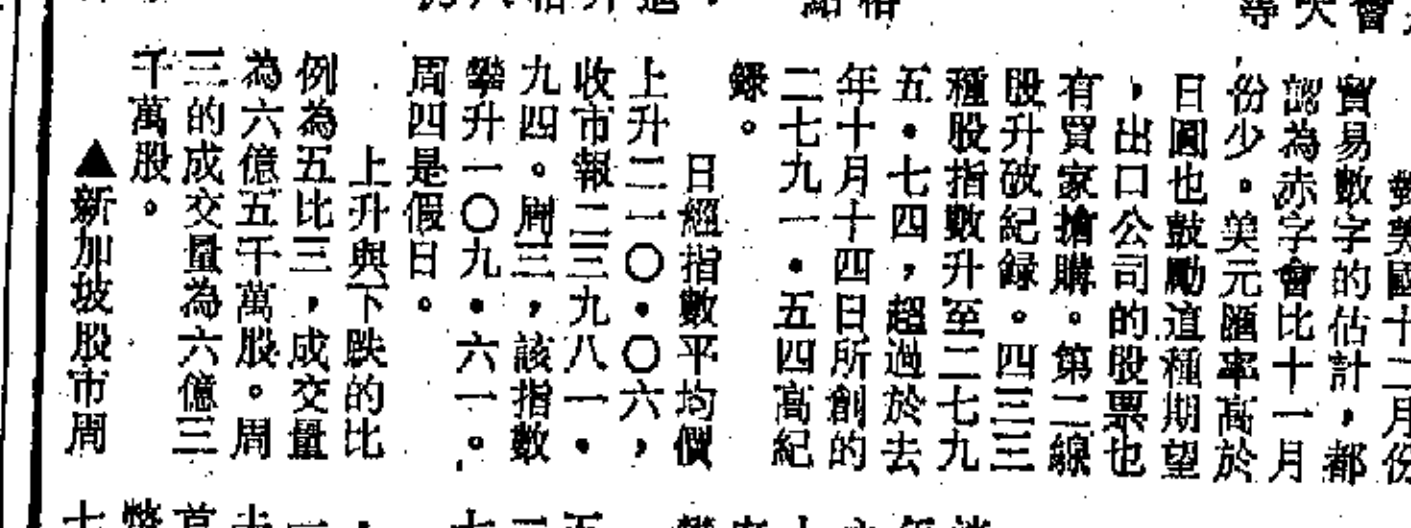
【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現出色，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現出色，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現出色，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

星澳股稍升紐股跌

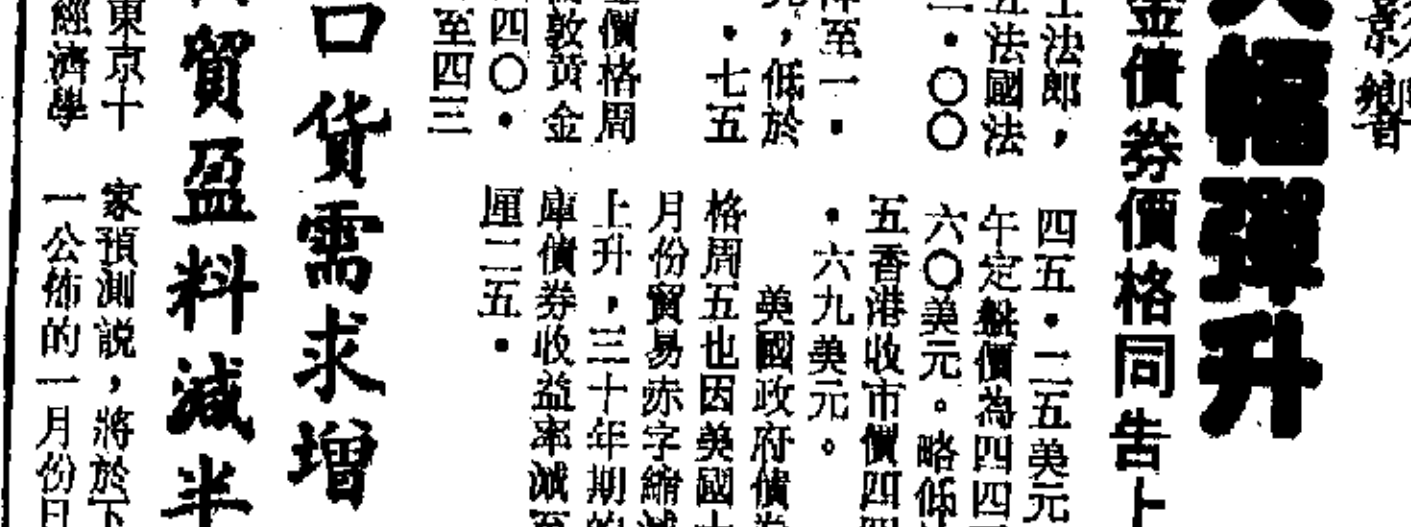
【本報香港訊】香港股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。香港股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。香港股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

受美貿赤減利好影響

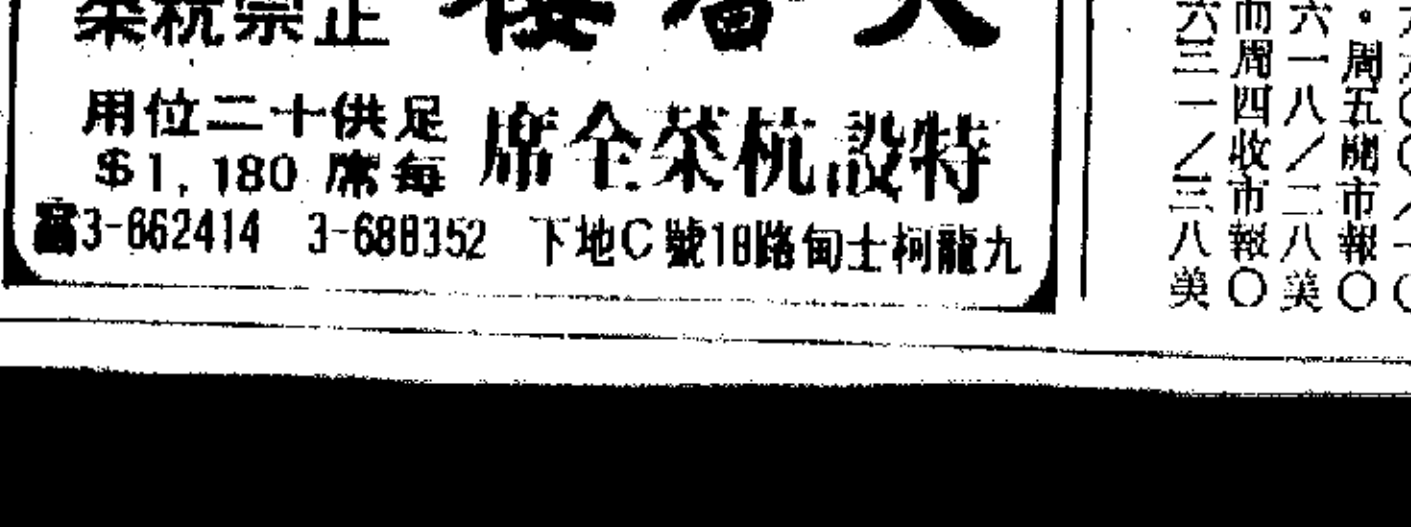
【本報華盛頓訊】美國貿易赤字減少，對全球經濟產生了積極影響。美國貿易赤字減少，對全球經濟產生了積極影響。美國貿易赤字減少，對全球經濟產生了積極影響。



官員在會議中合影。

美元匯價大幅彈升

【本報華盛頓訊】美元匯價在過去一年中，大幅上升，對全球經濟產生了影響。美元匯價在過去一年中，大幅上升，對全球經濟產生了影響。美元匯價在過去一年中，大幅上升，對全球經濟產生了影響。

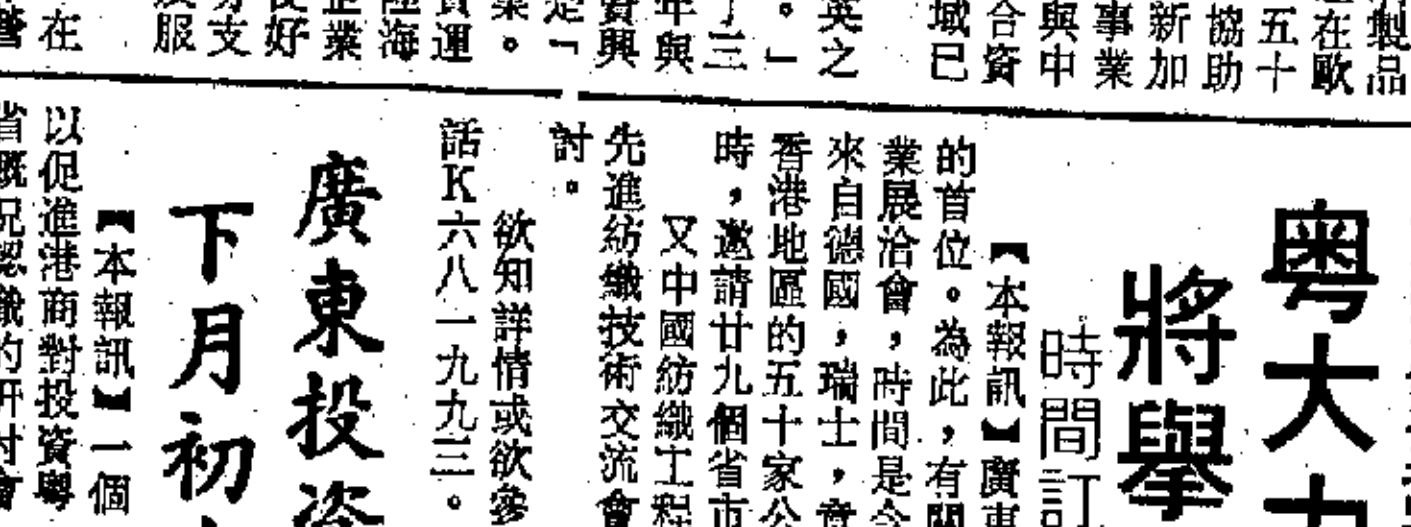


官員在會議中合影。

日進口貨需求增

一月貿易盈餘減半

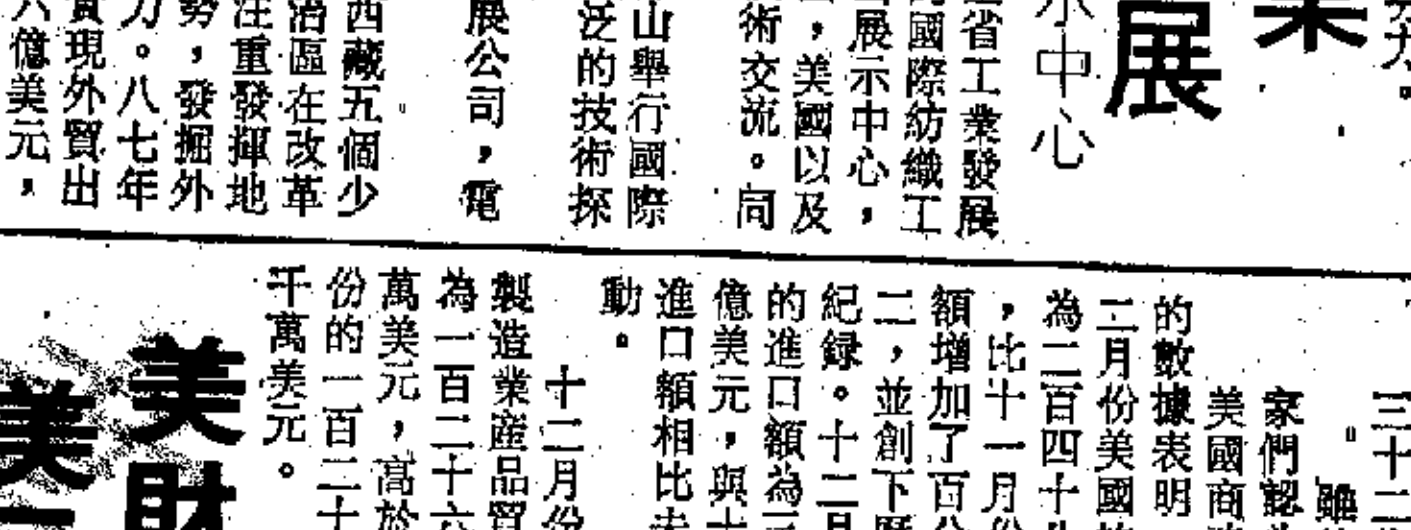
【本報東京訊】日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

日進口貨需求增

【本報東京訊】日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

日進口貨需求增

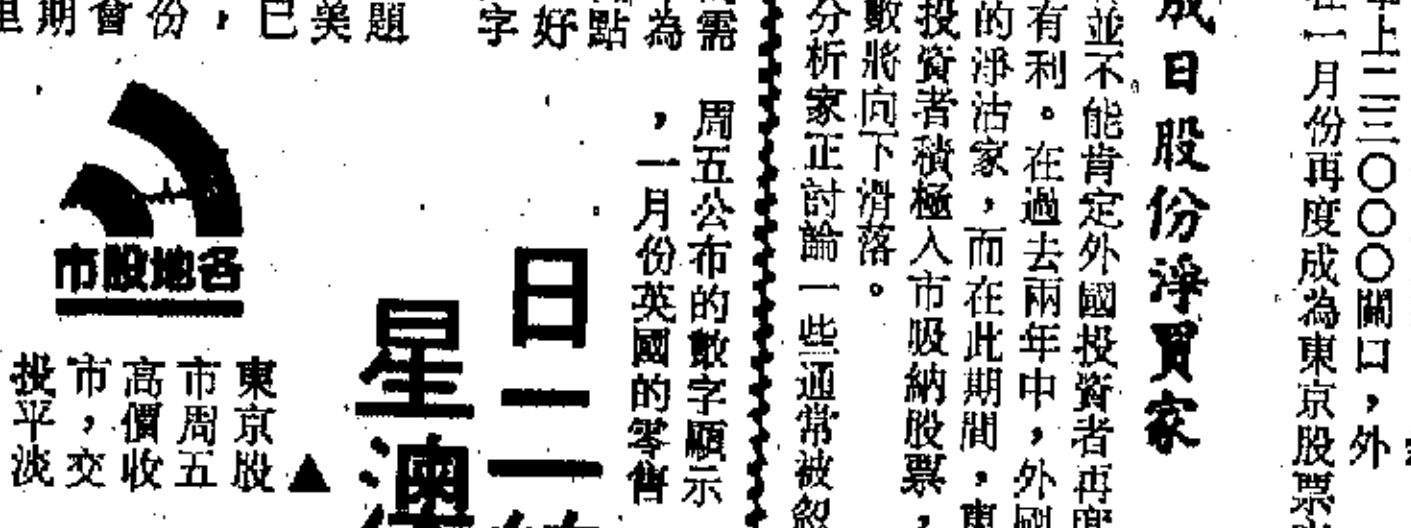
【本報東京訊】日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

日進口貨需求增

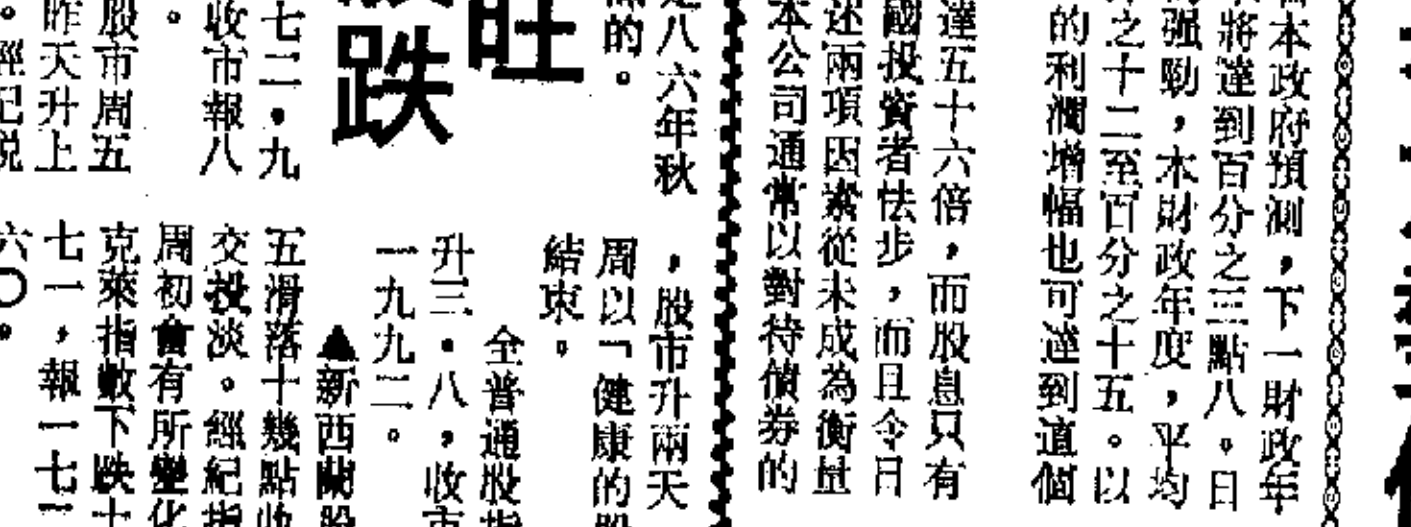
【本報東京訊】日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

日進口貨需求增

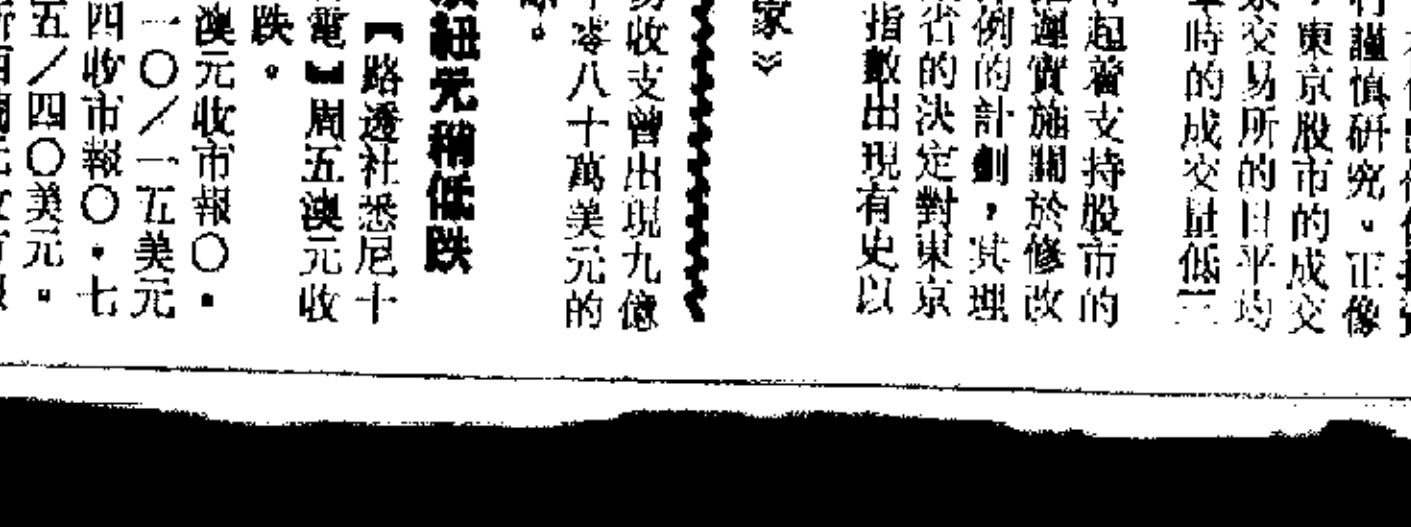
【本報東京訊】日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。



官員在會議中合影。

日進口貨需求增

【本報東京訊】日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。日本進口貨需求在過去一年中，增長了百分之十。

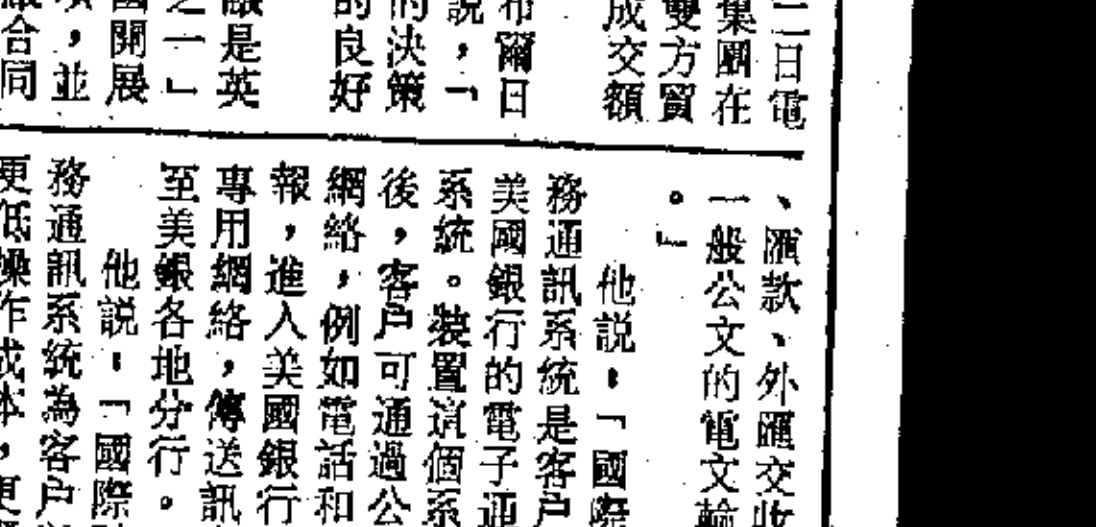


官員在會議中合影。

日股市近期走勢偏穩

日股市近期走勢偏穩

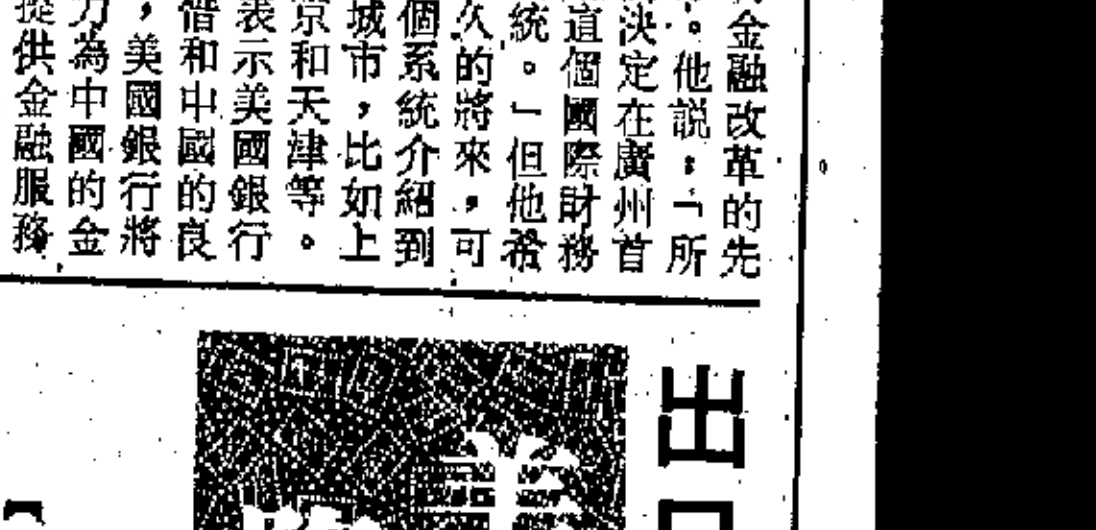
【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

日股市近期走勢偏穩

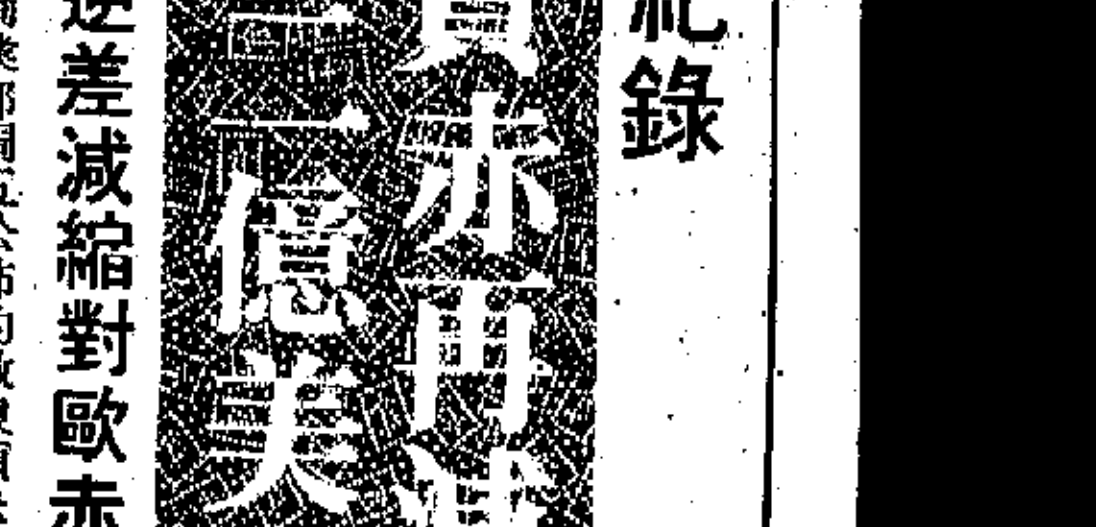
【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

日股市近期走勢偏穩

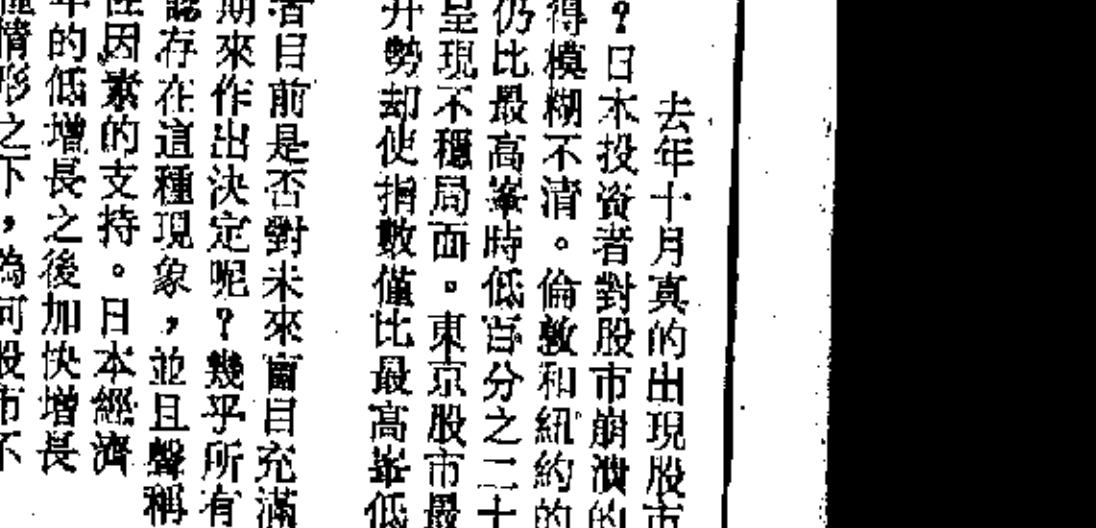
【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

日股市近期走勢偏穩

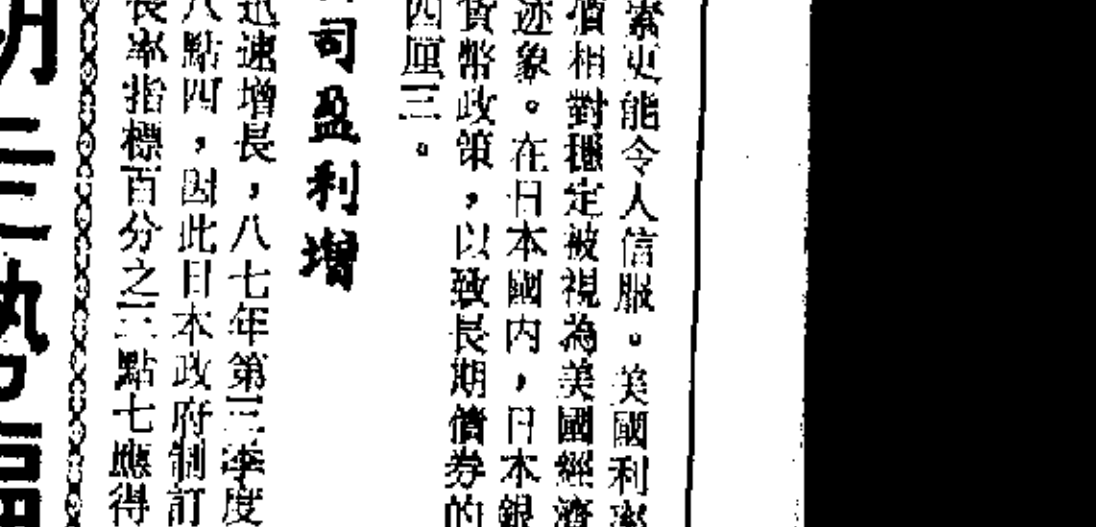
【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

日股市近期走勢偏穩

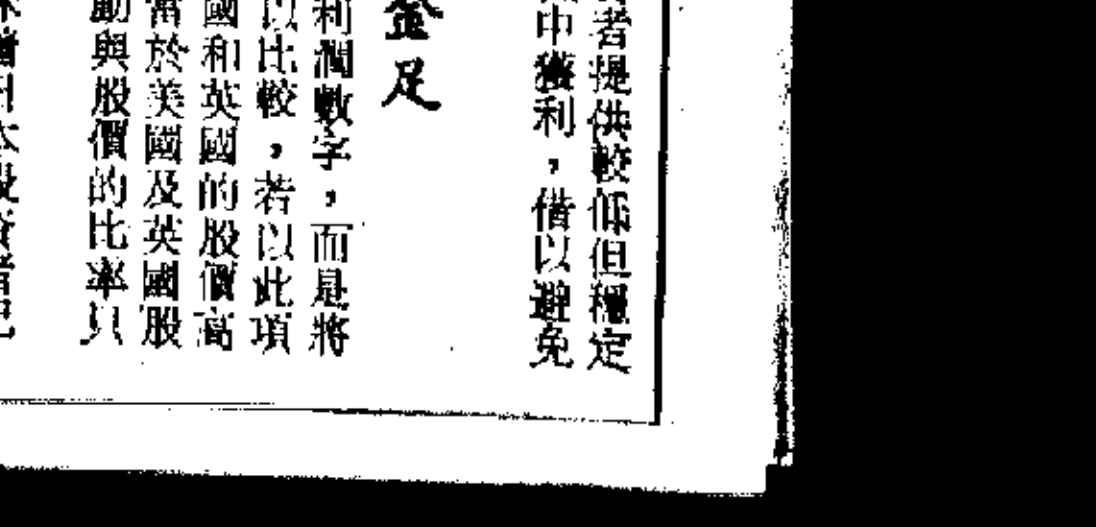
【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

日股市近期走勢偏穩

【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。



官員在會議中合影。

黃山 中國黃山八天團

首團於三月十一日出發

南京—長江大橋、玄武湖、中山陵
蕪湖—市內湖、古城遺址
黃山—登國嶺、觀名峰
杭州—西湖名勝

雅達旅遊有限公司 主辦
中國旅行社黃山支社 主辦

HK\$3,890

山東 中國山東十天團

首團於三月三十一日出發

曲阜—孔廟、孔府、孔林
泰安—泰山名勝、中天門、南天門、天街及紀念碑
濟南—大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔
煙台—仙瀛閣、龍潭寺及龍潭寺公園等
青島—有「海上名山第一」及「神農廟」之稱的
嶗山風景區、三清宮等

雅達旅遊有限公司 主辦
中國山東省旅遊公司 主辦

HK\$4,490

大公報、新晚報贊助

雅達旅遊有限公司 主辦

查詢詳情請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033

雅達旅遊有限公司
5-237171 3-7395522

雅達旅遊有限公司 350258

一唯九港 樓香天

菜杭宗正 席全菜杭設特

用位二十供足 席全菜杭設特

\$1,180 席每

電話：3-682414 3-688352 地址：九龍彌敦道100號

匯豐銀行

匯豐銀行在過去一年中，表現出色，投資者紛紛入市。匯豐銀行在過去一年中，表現出色，投資者紛紛入市。匯豐銀行在過去一年中，表現出色，投資者紛紛入市。

日股市近期走勢偏穩

【本報東京訊】日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。日本股市在過去一年中，表現平穩，投資者紛紛入市。

[illegible][illegible]

“WAN PING”
 S. “MU SING”
 坡泊堅尼地城招商局碼頭
 “MALAN”
 泊油麻地二月十五日直放海口
 “JUN SHAN”
 “FENG NING”
 “AO JIANG”
 “SHANG HAI”
 月廿一日放上海
 同辦理提貨、付貨手續
 公企業有限公司啓

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航
M/V "GREAT FORTUNE" VOY.27
到港：三月六日 啓航：三月六日

(兼收20呎集裝箱貨)

收貨站：油塘灣東源街八號利高貨倉 電話：3-402911
櫃貨站：大磡地段414 電話：0-4507800
轉代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓
接駁部：5-8611538 文佐部：5-8615571

 上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.
香港上海散裝貨直轄碼頭

錦江 (定期客貨班輪) V.7 2月 21 日抵港
M.V. "JIN JIANG" 2月 22 24 日收貨
2月 26 日開行

通江 V.3 2月 11 日抵港
M.V. "TONG JIANG" 船泊A17泊

《往來海峽、分發、航到本公司接洽是荷》

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHMOND SHIPPING & ENTERPRISES LTD
代理：香港中環德輔道中161號金鋼商業大廈2402
電話：(85) 41408 電傳：(2402) 15158 FAX
收貨站：油蔴地利華街萬里興

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	來往港口	停泊地點	公司
長兄	EVER ORIENT(上午十時)	檳榔	公運
寶冠美	BUNGA MELOR(上午九時)汕頭	A61	運初
安丹	AN JOU(下午一時)	A29	和
創海號駁客	'TRIDENT' CHALLENGER(上午二時)日本	A12	和
捷成南勝	JESSEN SOUTHLAND(上午十一時)新嘉坡 檳榔	A61	大德
昌榮	SD LUZON(上午四時)	日本	茂
東京快輪	TOKIO EXPRESS(下午六時)日本	現代	茂
寧海之號	TUNG'WHAI 6(上午六時) 寧波	油池	裕
寶興輪士	ZHIVU 6(上午七時)日本	油池	興
東方青長	ORT, CHIEK(上午十時) 歐洲	國際	青
海事	HUI HWA(上午十時)	曼谷	海
馬士基大船	MAERSK TACOMA(上午十一時)美國	西貢	士
柯達達	AL SHAMIAH(下午十一時)	日本	柯
中華郵船	ORT PATRIOT(上午九時)美國	國際	華
天國	TIAN YUE(下午三時)	天津	天
利學	RAYA HAPPINESS(上午十時)金山	大野	利
蔣珍珍	NORASIA PEARL(下午三時)台灣	蔣	珍
海和號	HAVERWOOD FRONTIER(上午十時半)金山	國際	海
長恩	EVER GRACE(下午八時)台灣	國際	恩
嘉瑞	JIA FA(下午五時)	廈門	嘉
海瑞輪	NEP. CORAL(上午八時)	美國	海
歐洲之星	WILLIE DE JUPITER(下午一時)台灣	歐洲	星
廣利	WAN PING(下午四時)	上海	廣
亞美芝輪	XIN HUA(上午九時)	上海	亞
亞美芝輪	PRIS. EISENHOFER(下午四時)美國	美	芝
新嘉坡	PRIS. JBERIA(下午四時)	荷蘭	坡

挑戰者	CHALLENGER(下午十一時)	西北太平洋紐約	海盜船	海盜
亞細亞海盜船	GEORGE WASH, BRIDGE(下午二時)	西北太平洋紐約	海盜船	海盜
東江	TONG CHIANG(下午二時)	西北太平洋紐約	現代輪	川永
葵美	TAI LAI(下午二時)	高麗	油輪	日
金寶興	JIN JIAN QUAN(下午二時)	青島	A 0	夏
萬昌	VANU(下午二時)	吉大港和蘭各	A 31	大
寶昌北拉	BAGUABILLA(下午二時)	西北太平洋紐約	南滿洲	日
長昇	EVER ORIENT(下午二時)	遠達地中海	A 29	達
馬士基	MAERSK(下午三時)	馬尼拉	現代輪	馬士基
羅拉馬士基	LAURA MAERSK(上午一—四時)	新加坡	現代輪	馬士基
馬士基	MAERSK PINTO(下午三時)	馬尼拉	現代輪	馬士基
中華太平洋	KORT, EXECUTIVE(下午三時)	西南太平洋紐約	國際輪	港
中興	CHUNG HING(下午三時)	高雄	國際輪	港
中寶隆	ORT, PATRIOT(下午三時)	高雄	國際輪	港
蘭明山	YANG MING SHAN(上午八時)	西北太平洋	油輪	蘭明山
北安	BEI AN(上午八時)	寧波	招商局	商
明新	MING HOPE(上午二—五時)	高雄	A 27	港
新海軍	NEW HAI NING(上午八時)	高雄	A 9	港
新銀丸	SHIN SAKURA MARU(下午十一時)	東京	高麗	阪
白丸	KAKURA MARU(上午八時)	釜山	現代輪	平
	KOTA MUTARI(上午二—五時)	新加坡	A 14	明
華佳	HUA JIA(下午二時)	廈門	西區	華
華盛	HUA YING(下午十一時)	張家港	現代輪	華
明日入口船隻				
歌倫坡	ZIRCON(上午八時)	高雄	國際輪	港
阿爾斯伯	KABUKI	基隆	現代輪	恒
阿爾斯伯	ALMS CONFIDENCE(最遲七時)	高雄	亞細亞	聯
富達	MILD TRAIL(上午八時)	上海	日	聯
亞細亞	YOKO(上午七時)	上海	現代輪	亞
東京	TOKYO BUREAU	港口	油輪	川崎
寶隆先施	ADV. ADVANCE(上午二時)	漢城	現代輪	怡和
大木丸	OSAKA MARU(下午三時)	神戶	現代輪	和
水星丸	MUSING(上午六時)	神戶	神戶丸	和

神戶	KHUD, REPIN (上午十一時) 歐洲	國際線	華南
明加	WIND GLORY (上午) 歐洲	國際線	怡和
明加	ASIAN SENATOR (上午) 新加坡	國際線	怡和
明加	THE ARILDO MARESK (下午) 新加坡	現代海	馬士
明加	EVER GIFTED (下午四時) 美國	現代海	怡和
明加	FLEX AMERICA (下午十一時) 馬尼拉	現代海	怡和
明加	OKUNOZE (下午) 馬尼拉	國際線	怡和
明加	SAND (下午十一時) 曼谷	國際線	怡和
明加	WIN MODESTY (下午) 曼谷	國際線	怡和
明加	WORLD LION (半夜) 新加坡	國際線	怡和
明 日 出 口 船 隻			
歌海	KABUKI	新加坡	現代海
歌海	ZIRCON (下午) 曼谷	國際線	怡和
歌海	AN JOU (下午) 南非	國際線	怡和
歌海	JERSEN SOUTHLAND (下午) 新西蘭	國際線	怡和
歌海	ALICE CONFIDENCE (下午) 香港	國際線	怡和
歌海	RAYA HAPPINESS (下午) 新加坡	國際線	怡和
歌海	SPRKO EXPRESS (下午) 新加坡	國際線	怡和
歌海	TOKYO BRIDGE	新加坡	怡和
歌海	GLIPPER ACE	馬尼拉	現代海
歌海	AMBER	馬尼拉	現代海
歌海	AL SHAMIAH (下午) 歐洲	國際線	怡和
歌海	TOKIO EXPRESS (下午) 歐洲	國際線	怡和
歌海	NORASIA PEARL (下午) 歐洲	國際線	怡和
歌海	TRIDENT CHALLENGER (下午) 地中海	國際線	怡和
歌海	PRIS, EISENHOWER (下午) 西北太平洋	國際線	怡和
歌海	HANJIN BUSAN (中午) 西北太平洋	國際線	怡和
歌海	WIND GLORY (下午) 歐洲	國際線	怡和
歌海	SAN JIANG (下午) 上海	國際線	怡和
歌海	ZHI JIAN KOU (下午) 上海	國際線	怡和
歌海	AUST ADVANCE (下午) 歐洲	國際線	怡和
歌海	HAFWU FRONTIER (下午) 歐洲	國際線	怡和

本港金融外幣行情表 (2月12日)									
上九行情行情					本地匯款行情				
上			下		上			下	
期內 4116	4116	4115	期內	441.3/441.8	441.0/441.5				
匯票 4121	4115	4115	匯票	441.3/441.8	441.0/441.5				
電匯 4116	4115	4115	電匯	441.1/441.6	440.9/440.8				
收市 4118	4113	4113	收市	441.4/441.9	440.6/441.1				
上 2.00 下 -1.00			上 -1.00 下 -0.50						
場內成交 2,800 期內成交 5,750					場內成交 2,875 期內成交 6,332				
信託匯票	買入	3580	賣出	3580	銀行匯票	買入	3548	賣出	3556
海運匯票	買入	3555	賣出	3560	電匯	買入	3545	賣出	3554
外匯電匯	買入	3545	賣出	3557	寄港海匯票	493	往來匯票	610	616
期內成交(每磅)					4,350.00(十元)				
					期內成交(每磅)				
					4,550.00(十元)				
外幣存款收市牌價及息率 (銀行執行換供)									
貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月		
美元	40	780	8.125	澳洲元	551.70	552.00	9.875		
英鎊	13.66	59.59	9.375	新加坡元	513.80	514.00	12.25		
日圓	800.50	591.50	3.825	新加坡元	559.60	560.50	1.90		
西德馬克	458.50	450.50	2.905	新加坡元	616.60	617.60	7.975		
ECU	947.80	948.80	5.75	法國法郎	136.00	136.80	7.0		
人民幣行情 每百 買入 47.78 賣出 46.01				港幣行情 102.1 (+0.1)					
外幣對港幣買價				港幣行情					
貨幣	買入	779.50	賣出	779.50					
貨幣	買入	779.50	賣出	779.50					
貨幣	買入	779.50	賣出	779.50					
美元	每百	778.60	779.60	新加坡元	每百	500.50	515.00		
英鎊	每百	13.60	13.70	日圓	每百	598.50	593.50		
西德馬克	每百	407.50	458.80	新加坡元	每百	384.10	383.10		
法國法郎	每百	134.50	135.90	新加坡元	每百	35.00	38.00		
澳洲元	每百	134.50	135.90	新加坡元	每百	30.00	31.00		
荷蘭盾	每百	407.50	408.50	新加坡元	每百	25.50	28.80		
墨西哥比索	每百	6.18	6.28	新加坡元	每百	25.50	25.50		

日出口船隻

東方大使	ORT. AMPASSADOR (上午) 萬能日本	A 27	郭鄉切
寶島飛龍	BUNG A MELOR (下午) 漢口	A 28	郭鄉切
東方前衛	KIENT KING (下午) 沙巴打保	A 29	川 益得
泰和丸	OWA MARU (下午) 新加坡	A 30	宮崎 祐子
瑞龍	AMUR NO. 8 (下午) 新加坡	A 36	海東 美大
宇宙天使	COSMOS ANGEL (下午) 釜山	B 7	郭 邦
寶珍	PULSAR (下午) 釜山	B 7	郭 邦
萬里神士	MERCURY ACE (下午) 日本	A 10	貴崎 龍
英雄本色	ENCOURAGEMENT (下午) 西貢	A 10	貴崎 龍
呂宋	SD IJIZON (下午) 西貢	A 10	貴崎 龍

海陽	HAI YONG	台中	油蔴地	永永	裕裕
海陵	HAI LONG	基隆	西貢	西貢	裕裕
海峽殖民地	THE AMBER (中午)	曼谷	同慶	同慶	裕裕
崑崙山	KUN LUNG SHAN (下午十時)	泰島	南丫	南丫	裕裕
新馬尼拉	SUIZ MANILA II (上午十時)	菲律賓	B	新華	興夏
新華	HUA WAH (上午十時)	天津	B	新華	興夏
海洋寶蓮	OCEAN CONTAINER (上午十時)	澳洲	A	普大	島
海利	OCEAN ELITE (下午八時)	日本	A	A	日
馬里士	MERAPI	基隆	A	A	日
釜山	HANJIN BUSAN (上午十一時)	美國	海陽	海陽	祥鄉
飛利浦士	CLIPPER ACE	高雄	現代	現代	祥鄉
飛利浦士	TWIN SISTER	高雄	A	A	日

東海六號	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	利	治
長恆	EVER GRACE(上午)	澎湖	海陽橋	永	裕
亞洲勝利	ASIAN SENSATOR(下午)	基隆	海陽橋	治	裕
馬士大喇馬	MAERSK TACOMA(上午)	西北太平洋經			
馬士基班文	MAERSK TANGO(晨早)	天津	現代橋	馬士基	班文
天通	TIAN LONG(下午)	高雄	A 26	海陽橋	班文
愛得利馬	VILLE DE JUPITER(下午)	台中港	海陽橋	新	興
新愛利亞	ZIM IBERIA(中午)	洛杉磯經	現代橋	新	興
新南尼拉	ZIM MANILA II(下午)	菲律賓	B 21	新	興
濟海	ZHE KUN(下午)	汕頭	D 1	招商局	

加拿大元	有寄	612.00	616.00	澳門幣	有寄	95.00	96.00
新加坡元	有寄	547.00	550.00				

外幣對人民幣匯價表							
(資料來源：中國國家外匯管理總局)							
貨幣單位	單位	匯價	貨幣單位	單位	匯價	貨幣單位	匯價
日本圓	10萬	2859.22	2883.61	挪威克朗	一	52.76	58.05
比利時法郎	100	1053.09	1058.36	荷蘭盾	一	194.18	195.15
丹麥克朗	100	1483.93	1498.15	南蘭元	一	47.78	48.01
丹麥克朗	一	57.43	57.72	新加坡元	一	183.21	184.12
加拿大元	一百	251.35	292.70	新加坡金	一	31.03	31.18
西德馬克	一百	218.07	219.16	意大利里拉	一	29.63	29.78
法國法郎	一百	64.59	64.92	比法法郎	一	268.71	270.06

入口船期預告

船名	往來港口	月	日	公	司
中利	台灣	2	月16	坤	利發達
巴黎聖太	BALTIMAR SUN	2	月17	峰	興
立漢	UNIMODEST	2	月18	海	利
鯉波者	SL LIBERATOR	2	月18	南	陸
世界之獅	WORLD LION	2	月18	海	陸
廣江	HANGANG GLORY	2	月18	東	隆
夏羅連地	FRES, HARRISON	2	月19	美	華
	MING PLENTY	2	月19	律	統
多福	MOTONG	2	月19	連	行
聯士	ACE CONCORD	2	月19	朝	大
萊因	RHINE MARU	2	月19	新	陽
德玉	NORDSUND	2	月19	坡	興
亞細亞	LORLA	2	月19	大	新
馬六甲	MAERSK KOBE	2	月19	馬	士密
豐力美	FLEX A KAMBA	2	月19	怡	和
費寧	FENG NING	2	月19	港	招商局
巴那利	KONTI BAVARIA	2	月19	日	郵
	CONUOZE	2	月19	港	恆
鱷象希理	ALLIGATOR HOPE	2	月19	大	飯
蘭隆	KOU LUNG	2	月19	韓	利
東方公平	ORT, FAIR	2	月19	港	修
廣州	KWANG CHOW	2	月19	華	夏
多福灣	SANDYS BAY	2	月19	海	陸
彩虹	RAINBOW	2	月19	飛	興
英存	WAN CHUN	2	月19	大	榮
萬力勒	KORRIGAN	2	月19	黃	肇
谷山敬明	BUSAN GLORY	2	月19	東	宇
奧氏光先	OMEX PIONEER	2	月19	日	郵
其姑	TRADE VIGOUR	2	月19	星	返
花龍口	HUAYUANKOU	2	月19	海	遠
上海綠玉	SHIP. BERYL	2	月19	港	恒
海寧	NEPANGHAI	2	月19	招南局	局
友江	AQJIANG	2	月19	招南局	局
西拉尼	SCANDUTCH ASIA	2	月19	星	坡

海山	YANDANGSHAN	溫州	二月十七	實隆
加那利	WISING	新加坡	二月十七	海航
馬六甲	PROTASINGAPORE	新加坡	二月十七	禮利行
勞勿	MARANON	基隆	二月十七	天祥
勞勿	ALS ENDEAVOUR	南港	二月十八	匯豐
水尾	VILLE DE MERCURE	天津	二月十八	怡和
潮山	TIANHUSHAN	上港	二月十八	怡和
城	KOTA SINGA	新加坡	二月十八	海隆
好	TRADE RELISH	天印	二月十九	廣源
好	NORDHAUSEN	歐洲	二月十九	廣源
密利	KAMATERI	基隆	二月十九	日郵
巴那山	BLACK WHALE	鹿山	二月十九	港興
巴那山	MOUNT SABANA	南澳	二月十九	天祥
港	KLBE MARU	臺灣	二月二十	海隆
港	CHENGZU	新加坡	二月二十	古德
港	PRES. LINCOLN	美國	二月二十	德祥
港	IPPONICA	地中海	二月二十	海隆
港	NEP. PEARL	美國	二月二十	怡和
港	LAURA MARSK	新加坡	二月二十	海隆
港	MAURK OAKLAND	美國	二月二十	馬士基
港	ELISABETH MARSK	阿拉伯海	二月二十	馬士基
港	TIAN YAN	天津	二月二十	海隆
港	BUNGA PERMAI	新加坡	二月二十	達初
港	PACKING	日本	二月二十	馬士基
港	HONG SON	曼谷	二月二十	珠江
港	ZHONG SHAN	上海	二月二十	海怡
港	MAERSK TANGO	高雄	二月二十	馬士基
港	ACE CONTAINER	台灣	二月二十	保成
港	HANTAI 7	台灣	二月二十	保成
港	KUO HSUNG	曼谷	二月二十	順利
港	ZIM KAOHSUNG	新加坡	二月二十	興業
港	LA YEN EN ROSE	日本	二月二十	中央
港	SUNNY VENTURE	日本	二月二十	中央
港	BUNGA SEROJA	高雄	二月二十	達初
港	HIPNAMJIN	釜山	二月二十	海興
港	AMETHYST	台灣	二月二十	海興
港	SD. HISPANIA	日本	二月二十	海興

南	SOMERS BAY	曼谷	2月21	海	陸
南	NOVIKOV PIROVO	日本	2月21	華	林
南	HAI LIH	台中心	2月21	永	裕
南	HAI IN	海蘇	2月21	永	裕
南	BAIHEKOU	澳洲	2月21	瑞	理
江	JIN JIANG	上海	2月21	金	日
南	CAPE HENRY	英國	2月21	金	日
南	DONFORD BINGO	海蘇	2月21	大	天
南	HANFENG POMANG	英國	2月21	大	天
南	YUNNA MARKSE	新加坡	2月21	周	士
南	EASTERN HORSE	金山	2月21	東	士
南	KEUMGANG GLORY	釜山	2月21	東	士
南	HAI WANG	釜山	2月21	東	士
南	NEW JERSEY MARU	美國	2月21	美	區
南	REX STAR	釜山	2月21	美	區
南	THAI JADE	曼谷	2月21	港	香
南	COSMO ANGEL	釜山	2月21	港	香
南	SPECO TRUST	沙巴	2月21	國	光
南	HAKUSAN II	美國	2月21	日	船
南	BOLD EAGLE	台灣	2月21	日	船
南	NEP JASPER	基隆	2月21	港	恒
南	ARLBORG	美國	2月21	港	恒
南	BINCHENG	澳洲	2月21	港	恒
南	LEONA	釜山	2月22	港	恒
南	ASIA ACE	高雄	2月22	港	恒
南	JUTLANDIA	歐洲	2月22	海	陸
南	WORLD TIGER	新加坡	2月22	海	陸
南	CHONGAN	福州	2月22	海	陸
南	EVER OCEAN	新加坡	2月22	海	陸
南	NATIONAL HONOR	釜山	2月22	海	陸
南	KING FR KLEBERG	歐洲	2月22	海	陸
南	GEN HWA	高雄	2月22	永	裕
南	XIANG JIANG	上海	2月22	永	裕
南	EMERALD	日本	2月22	美	邦
南	ORIENTAL NEPTUNE	日本	2月22	美	邦
南	MING COMFORT	台灣	2月22	美	邦
南	RUHLAND	歐洲	2月22	東	亞
南	DONAM NO. 1	歐洲	2月22	東	亞

彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國	2月22	日	崎
紗絲	RATH	印尼雅達	2月22	港	野
南華	NANHWA	釜山蓬蓬	2月22	東	利
朝鮮好萊塢	KOREAN JACKIE	韓國	2月22	南	洲
利奧柏利	MANOLEUVERETT	釜山	2月23	福	美
利安	HEIDE LEONHARDT	新加坡	2月23	英	洋
前道	E. THAELMANN	日本	2月23	芝	洋
明宇	ASIAN PROGRESS	韓國	2月23	日	韓
奧利加夫	MING UENHART	歐洲	2月23	華	大
南亞蘭	AMERICA MARU	美國	2月23	波	波
	LAMON BA	英國	2月23	大	板
	KARINA BONITA	香港	2月23	川	板
	SPOOK KING	日本	2月23	沙	板
大富豪	ORT, EXPERT	台灣	2月23	港	港
山打根	KLANG KEEFER	新加坡	2月23	寶	隆
廣東省	NI. LEUVE	荷蘭	2月23	慶	雷
光華電影	KWANG TAINBOW	台北	2月23	慶	雷
光二拉	KWANG TA 3	高雄	2月23	新	雷
利奧	KATAKATAPINNESS	美國	2月24	新	雷
利奧	SP. ENDURANCE	美國	2月24	新	雷
國興	YUEN CHAU	美國	2月24	香	雷
利奧電影	NIL. COLEMEG	香港	2月24	新	雷
國慶	NSA	紅蓮	2月24	新	雷
通洋	MILD OCEAN	上海	2月24	廣	慶
天國	SKY HOVER	天津	2月24	輝	慶
寶豐里士	MERCURY ACE	日本	2月24	邦	裕
健華二號	KIEN HWA II	高雄	2月24	裕	裕
東信	EASTERN EUJI	日本	2月24	東	裕
華豐	LUFENG	台灣	2月24	益	夏
華豐	WAH YEE	台灣	2月24	珠	珠
國慶	TAOYUAN	曼谷	2月24	日	利
東方力士	ORT, KNIGHT	澳洲	2月24	港	輝
凱倫美士	JC. KORZENIOWSKI	日本	2月24	輝	輝
	KAP. ARUKUK	日本	2月24	華	華
	WILLINE OKIENT	日本	2月24	百	利
公生	MORRIS PRINCESS	台灣	2月24	歷	佐
公生	NORRIS SUSAN	台灣	2月24	歷	佐
	UNIVERSAL BRIGHT	美國	2月25	喜	佐
皮馬士	ALBERT MAERSK	美國	2月26	馬	基
華豐	LIANHUASHAN	高雄	2月26	華	連
華豐	HSING HWA	大連	2月26	華	裕

集團專業經營 日本直接進口 龍華汽車有限公司 * 現貨供應，即日送交文錦渡及各海關 *
 全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車 0.5至1.75 噸、豪華轎車、中巴、貨車、日產五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車、農夫車、平治教練車等
 地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
 電話：3-953783 3-965087 3-969370
 圖文傳真：3-970420 傳真328071 W LTD.HK

★
華粵汽車有限公司
★

● 豐田 YH51LB-JR12座原廠前後冷氣吸錄機
 ● 五十鈴 NHR54E雙排座農林車冷氣吸錄機
 ● 豐田 F型MQA座位電窗、冰箱豪華型

歡迎來電查詢 **☎ 3-7135191**

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低，使貴廠生產不正常，設備經常損壞，請立即與本公司聯繫，一切問題均可解決。本公司有一格年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相三相均備。

三力電業公司 葵涌葵豐田25 31號華業大廈A座11樓B室

[illegible]

經銷：進口組裝車 摩托車 國產名牌汽車、拖掛機		納龍貿易有限公司		北京 國庫
名牌摩托車 上海幸福250 A 和 C 型 上海可上牌照 免購置稅	西德嘉德納小轎車 沈陽金杯、天津大發輕型車 南京五十鈴三噸柴油車 北京美國切諾基吉普車 北京212吉普車	上海760 A 小轎車、客貨車 東風、錢江五噸貨車 北京、天津、沈陽麵包車 北京東風、三輪車 康慶、湖南126拖掛機		

中文打字
 具鑒的大字樣多
 五明書適合用
 七字學
 六元
 九版件
 電四
 四三

發機器供應有限公司 香港軒尼詩道 188號二樓 電話 0-7524356 0-752388

全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機、1.5噸雙排座龐大車、的士頭六座位豐大車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸平板貨車、9座、10座吉普車、三菱豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車、日本最新日野道、5座、五十鈴至十二

探偵 邦聯
 ★由局長梁仁專責★
 ③939007 ③939989
 739彌敦道8/F

八達電阻廠有限公司
生產各種高級線膜電阻，品種
齊全，品質優良，價格優惠，
歡迎垂詢洽購。

地址：望江埔城域多利道62號廣益工業
大廈二樓 電話：6—8102027

德山倉庫有限公司
 本公司屬下貨倉業務現已開展，地點適中，交通方便，面積廣闊，適合各類貨品，貨櫃更可直上樓裝拆方便。
 歡迎垂詢，詳情請電：(97)2381311 蕭先生或呂小姐洽

錦豐貿易公司
 5-249339
 5-249339

<p>東亞 租目 80</p> <p>港滬廣州頭大彩面中心旺 洲港澳頭大彩面中心旺 酒會館 416672</p>		<p>南洋旅舍 租目 65</p> <p>新加坡新大馬路雙連士 新加坡新大馬路雙連士 長住特價 616971</p>		<p>翔富 電視 租目 40</p> <p>樓上房 40 樓下房 40 租目 40</p>		<p>遊客之家 租目 30</p> <p>新加坡大馬路雙連士 新加坡大馬路雙連士 租目 30</p>	
--	--	--	--	---	--	--	--

<p>康樂娛樂中心 中西餐及酒樓 合設豪華套房 8307056 H8803012</p>	<p>經濟酒樓 70餘房位 起超豪華 8395304</p>	<p>中僑旅館 銅鑼灣近士巴丹拿道 裝修豪華 8395304</p>	<p>高尚旅館 中亞 招呼週到 銅鑼灣海邊 8-768612</p>
---	--	--	---

徵求

政府金幣

第一組8個
第二組4個
第三組5個
第四組5個
第五組5個
第六組5個
第七組5個
第八組5個
第九組5個
第十組5個

尋人鍾華

鍾華，男，現年40歲，廣東省潮陽縣人，現任潮陽縣政府秘書處秘書。於1980年10月間，因事回鄉，不慎遺失政府金幣一組，共計8個。如有拾獲者，請送還潮陽縣政府秘書處，定有重酬。

訪尋

訪尋我姑吳玉蓮女士

吳玉蓮女士，現年40歲，廣東省潮陽縣人，現任潮陽縣政府秘書處秘書。於1980年10月間，因事回鄉，不慎遺失政府金幣一組，共計8個。如有拾獲者，請送還潮陽縣政府秘書處，定有重酬。

[illegible]

歐洲航線		船名	開往
卑溫	NORDSUND	MING PLENTY	歐洲
巴那利	CONTI BAVARIA	歐洲	地中海
萊因丸	RHINE MARU	歐洲	地中海
汾河	FEN HE	歐洲	地中海
伊尼	ILNI	歐洲	地中海
奧美士先	OMEX PIONEER	歐洲	地中海
義士	ACH CONCORD	歐洲	地中海
寶基柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	地中海
倫都馬士	HLUNA MAERSK	歐洲	地中海
台灣勝利	KAMATERI	歐洲	地中海
明強	TAIWAN SENTAROR	歐洲	地中海
	MING COMFORT	歐洲	地中海
	E.THAELMANN	歐洲	地中海
哈和而滿	CONCORD BINGO	歐洲	地中海
沃河	QU HE	歐洲	地中海
香港	LUNBO	歐洲	地中海
馬德	BOLD EAGLE	歐洲	地中海
豐士	FENG AN SEAN	歐洲	地中海
亞細比可	BEECO ASIA	歐洲	地中海
諾夫主	NORASIA PRINCESS	歐洲	地中海
東方元首	ORTI, CHIEF	歐洲	地中海
開隆	INSA	歐洲	地中海
	STAR MAILLARD	歐洲	地中海
歌仙奧士	JC. KORZENIOWSKI	歐洲	地中海
白馬丸	HAKUBA MARU	歐洲	地中海
高力勝	KORRIGAN	歐洲	地中海
茂里	EVER GRADE	歐洲	地中海
松子	EVER OCKAN	歐洲	地中海
雅打馬士	ARTHUR MAERSK	歐洲	地中海
歌拿山	GONOSAN	歐洲	地中海
明隆	MING PLEASURE	歐洲	地中海
波羅勝利	AMERICAN SENATOR	歐洲	地中海
波河	LIAO HE	歐洲	地中海
九龍	KOWLOON BAY	歐洲	地中海
托羅斯	PROF. TOVSTYKH	歐洲	地中海
阿爾瓦	ALMA	歐洲	地中海
也利仁	CONCORD JINBA	歐洲	地中海

印·巴·中東線

船名	開往
立勝	MING PLENTY
姊妹花	TWIN MODEST
摩立	TWIN SISTER
摩立	MIRA
高利連德	PRES. HARRISON
波良可	LING QUAN HE
滿鐵	BLACK WHALE
寶基柏美	BUNGA PERMAI
林青地統	PRES. LINCOLN
卡馬希利	KAMATERI
明強	MING COMFORT
亞拉士	ALBERT MAERSK
高利連德	MANO. OEVERETT
傑佛遜德	WILLINE ORIENT
傑佛遜德	PRES. JEFFERSON
高力勝	KORRIGAN
長洋	EVER OCEAN
門摩德	PRES. MONROE
東方太子	ORTI, PRINCE
阿蘭	AL SWANRUZ
阿蘭	MING GLORY
阿蘭	ALMA
阿蘭	LANKA ANITHA
阿蘭	TAI YUEN
阿蘭	MAWLAMYANG
阿蘭	PRES. GRANT
阿蘭	NEW OASIS
阿蘭	JOHN EVERETT
阿蘭	SD. GALLIA
阿蘭	GU CHENG

華閩船務有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓 電話：5 460572 傳真：5 470829

定期班輪川航香港-福州

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一
	閩海120	逢六、十六
	北峯山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	厦水運25	逢星期一
	育志2號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五
	泉州2號	逢十、二十

石碼(東山、下寮) 逢農曆月初六、

● 大宗貨物、可特別安排專船接運 ● 有貨物到中國其他港口者、歡迎垂詢 ● 入口艙位

PIL 太平船務有限公司

PIL 定期特快貨輪

特快直航星加坡

船名	航次	載貨	離
KOTA EAGLE	07 S B	2/3	4/
萬花開	10 S B	6/3	10/
萬城	20 S B	0/3	11/
萬華	21 S B	20/3	22/

船名/港口	航次	離	到	離	到	離	到
獅城	24 N B	10/2	21/2	22/2	—	—	28/2
SEA PEARL	03 N B	20/2	27/2	28/2	3/3	6/3	6/3
高華	20 N B	28/2	1/3	2/3	4/3	—	—
SEA PEARL	05 N B	14/3	16/3	17/3	18/3	21/3	24/3
入口艙位	16/3	17/3	18/3	21/3	24/3	27/3	—

穗花市展出外國名花

康乃馨、玫瑰海棠、蘭花王

廣州南越王墓博物館外，廣州南越王墓博物館外，廣州南越王墓博物館外...



康乃馨、玫瑰海棠、蘭花王

廣東電視台大革新

增辦節目 重視娛樂性知識性趣味性

廣東電視台自開台以來，一直致力於提高節目質量，增辦節目，重視娛樂性、知識性、趣味性...

湘辦男性病研究所

專治淋病、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、陰瘡、陰囊腫痛、遺精、早洩、陽萎、不育症等

湘辦男性病研究所，專治各種男性疾病，設備先進，技術精湛...

大江南北

原產於南美洲 花型碩大 色彩鮮艷

大江南北，原產於南美洲，花型碩大，色彩鮮艷，是園藝愛好者的首選...

龍虎風雲成大熱門

最佳女主角是鍾楚紅蕭芳芳之爭

龍虎風雲成大熱門，最佳女主角是鍾楚紅蕭芳芳之爭，引發了廣泛關注...

第七屆金像獎提名

最佳影片：《龍虎風雲》

第七屆金像獎提名，最佳影片：《龍虎風雲》，最佳導演：徐克...

在北京訪問再復

王佳斌 周建國

在北京訪問再復，王佳斌、周建國，此次訪問取得了豐碩成果...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

陽湖發現新石器時代文化遺址

可媲美七里河

陽湖發現新石器時代文化遺址，可媲美七里河，具有重要的考古價值...

加拿大文壇的一盛會

「奧林匹克節」

今屆奧林匹克運動會，已定於十一月十三日在加拿大魁北克省之「二重鎮卡諾格城」舉行，到廿八日結束。為期十六天。屆時來加，冬季奧運的盛況，無法以文字形容。

加拿大以東道主身分，主辦今屆冬季奧運，政府也考慮到了這問題，實則要請各界民眾歡迎冰面招標，實在很難辦到共鳴。為了配合宣傳，加拿大體育部特別撥款，贊助雪蘭莪省的第四個體育場，由今次冬季奧運委員會出面，主辦了「一次別開生面的「奧林匹克節」(Olympic Winter Festival)」。以下簡稱「作家節」和「家庭節」。

一月十一日開幕，至二月五日閉幕，共計三週。

「作家節」及普及的大眾文藝活動包括：由冬季奧運委員會募集支持獎助四十位加拿大家鄉著名詩人的作品，聘同二十位參加今次冬季奧運會的作家，每人作一首詩，轉流主持文壇講座、朗誦目

錄。

因

乏國際知名的詩人和文學界人士。故訂人義目的，你歐伊托尼亞 (Eugene Ionesco)，位於波德的海濱拉斯卑亞，原為獨立詩人，一九四〇年降入赫蘇斯版圖) 著名詩人，賀恩 (Helen Hesketh)。作家節一籌委會先列出一百五十位作家的名字，再分步接洽聯繫情況，最後選出三十名。據近來門戶開放，便急推出十名，負責入德里加，卡倫倫 (Robert Canham) 還是先將那批詩人的藏稿寄給協會聯絡，請他們派專車到海邊，親自去拜訪作家，卡普林森家。跟著去拜訪作家協會秘書長，但如石沉大海，沒有絲毫反應。給賀恩、卡普林

應邀出席「作家節」的作家，不乏國際知名的詩人和文學界人士。故訂人義目的，你歐伊托尼亞 (Eugene Ionesco)，位於波德的海濱拉斯卑亞，原為獨立詩人，賀恩 (Helen Hesketh)。作家節一籌委會先列出一百五十位作家的名字，再分步接洽聯繫情況，最後選出三十名。據近來門戶開放，便急推出十名，負責入德里加，卡倫倫 (Robert Canham) 還是先將那批詩人的藏稿寄給協會聯絡，請他們派專車到海邊，親自去拜訪作家，卡普林森家。跟著去拜訪作家協會秘書長，但如石沉大海，沒有絲毫反應。給賀恩、卡普林

的「比尼菲斯」(Beattie Peat)
羅倫斯·弗萊徹爾 (Lawrence Ferlinghetti) 也來了。這位作家作家，和另一位比尼菲斯大將、曾訪問中國的阿倫·金斯柏格 (Allen Ginsberg)，同被聘為比尼菲斯運動的一代大家，其振臂作迄今仍船老動口。

羅倫斯·弗萊徹爾好像進六個中
國名——黃紅公，但其實不姓黃，而姓
他老人家姓宋，比尼菲斯跑到他那裏吃佛坐席，與世無爭，這幾年才聽到他的消息，如今忽然從天下而降的確令人感到意外。

作家節大會是二月一日最早開始的。六十大歲的女士正站在表演「雙腳跳躍」扭腰擺手互相擁抱，比他早年約名作「逝去世界的圖像」(Pictures of a Vanishing World) 更動人也精彩。

我細細閱讀過太傅報發表的
應邀參加「作家節」的作家名單，新

古翠，亦然然地，有兩名女作家，胡蘭成與吳昊。
吳昊，又譯吳畹，小說改編為電影，映
海內外，最近還獲第七屆金馬獎。
第二屆百花獎八個大獎，名片立刻已成了各作家的，令司機紛紛不肯替她開車。
卡商格家全部經費一百萬元。
作品版權費及文學講座門票共五元
早，銷售一空。這熱烈的反應，不但
出乎意料，也令人相信像賀恩若輩多
著書者德福和，人相惜，現年三十
六歲，是在加拿大舉行的作家聯盟的第一
次大會的主題是「制作藝術的藝術、作家的
使命、寫作的心靈過程」。為了支持
作家節一所辦的文學使命，加拿大
的諾貝爾獎一總管文學獎，今年欲
例提升四個半月換領，名單決定在二
月提名的時候，卡倫倫雖然不是作家
的，但「文藝熱心」的桂冠，是受之
無愧的。(二月二日晚於溫哥華)

京華舊俗話拜年

[illegible]

有些專家說，在哥倫布發現美洲之前，中國人的腳印已經遍佈美洲了。

[illegible]

尼亞，都同受分離主義威脅。一個僅有萬餘人的托勒斯羣，擄走礦產。

光兆徒司 (木木)

該島已被澳洲統治，一百零九年，島上的居民一直認為他們被吞成「二等國民」，因為他們一直被禁止飲酒或「不許與異族通婚」，更荒謬的是作為澳洲國民，他們未經官方許可竟不能以訪澳失職。

盡管澳洲聯邦政府與十個州政府聲稱每年為該島撥款兩千萬港幣（約合一億一千萬港元）供居民的福利和折失業救濟云云。

公司又獲准在其中一個島據斷生部可達四萬五千至

尼西亞人，白人當然竭力來這裏聚積珍珠。當地先生就說，「我認為獨立

五朵絨絨計零裝

雖然淨色的 年春季
時裝，一向被譽以想像
為高貴大方，有的顏色

用五顏粉扮一形象奇異八
年，我們來迎接春天，
最時髦的裝扮，將會是五彩
今年春季，是印花圖案的天
長無疆，短褲，甚至長褲
身無縫，西裝外套，都會
印花圖案，例如在衣服上印
上花，衣架上，衣服上的
圖樣，不復其新鮮感，而且
圖案複雜，活潑可愛，不再
是，本正經的穿著藍色、灰色
色，或者白色的淨色衣服
潮流

表現時代表
則敢放起的嫵媚的風情，不
單是一件起，兩件止，而是整身
衣、緊身褲，上衣、外套、裙
子，到手袋，頭巾都是以不同
式的印花集裝一身，商標、字
號、廣告，一盡現眼前。如時人
們可能一時不能接受，但相信稍
後即會接受。

人進
潮流



解體，都是如此迅速的起
來，令人陶醉不已，實行用色彩來

電影市場每年的新春檔期，大約有一億元左右的票房數字。你說是厲害，還是「不外如是」？應乃是《八星報

不過，對於一些重要的場所，在這幾天正準備開閉幕，準備在慶典期間開歡會如此，電影市場更不用說了。

一些香港人，除了新春期間外遊外，留在香港的，有看兩部新節目，或這些：「天籟」，至於年紀大些的，看來是上去年紀的人，與後生仔無異。人近年者，則時興電話拜年。

春期間外遊外，留在香港的，有看兩部新節目，或這些：「天籟」，至於年紀大些的，看來是上去年紀的人，與後生仔無異。人近年者，則時興電話拜年。

計以外人的「原裝字」呢？一億元的票房數字，其實也不過是、四部影片的收入總和，我們不妨在

一億元票房收入

銀都機構的《中華英雄》，李連杰有他的吸引力，加上又是改變形象之作，一部是可以收到的，另換句口實，這年又加了數百萬。三千五百萬，不難達到的，這裏算它三千

熱鬧，兩部影片便是六千萬元票房數字，還有另外兩部要破本地片，一是

八千多萬，四部影片，卡通電影，有機會會破本地片，一是

樣叫座，

錢甲小

好史四堡

很不好，但無論怎樣說，六千萬，換句口實，這年又加了數百萬。三千五百萬，不難達到的，這裏算它三千

電影檔期

在投中半度，而買入資金是幾

此也有

文

[illegible]

解放前夕，最令人驚的消息傳出來了，姚

[illegible]

愁雲便壓上他的心頭，中國共產黨指揮下

這 得 奇 實 惹 墨 困 進 中 勝 們 自

二八八：先作小說刊登來籌款

情節倒曲折如斯！」

王老五忽然作了我的辯方大律師：「是呀，這一年是開關在得法站呀！所以容易，對好，這一年是種菜呀的豐盛！」以後可以容易的演說下去呀！」

「這也許對，不過以小說看，這是無聊無聊！」

「對，我現在讀的，就是小說，我把我看過的把它條此地」的學文報紙，紙紙上都是讀的！」王老五說。

「你把我讀我都是沒有積蓄的！」王老五說。

「讀書是會有的，不過，恐怕如何？」

「從眼裡看，瞧我，好像在看我如何？」

「王先生，謝謝你道小忙，」我，你太忙了，怎麼老是上呢？」

「好罷了！」

「你一千字，也可以到兩瓶劣質白酒，反正你們每天要寫一千字！」

尼救她兄弟。」

歷歲錢

「又是老麥呀，每人一萬兩的，集到幾時？可苦了那個會計！」專尼說。

「你可以看見路，上次王三訪那部北京故事，四處籌錢，不就是籌了兩三年咯。現在，你們一年都不到，急什麼？」王老漢用手拍膝頭，現在，你們一年都不到，急什麼？我老漢用這人吃粥，每次開會的時候，我都有點難為情，『華策會就做些大事，你們有基金。』叔叔說，『不

沐說

夢也不醒到立成會後纔回答，「我想的不對，很難看？」

立成親切的環抱她笑，伸手扶她踉蹌起來，伴她走出舞池。

黎際泰起不來大緩慢的四步舞曲。

立成擁着她跳舞。

他，「我跳得不好。」

立成說，「我也跳不好。」

「不老實！」

依步引她皮的笑着，「那次在舊舞廳，」

衣少員陪着她。

衣少員勸勵的成阿

立成有點倦了，他怕自己把持不定，為甚麼要和依步員跳舞呢？他想把自己送到門口，但道深做大傷對方的自尊。少

精神！不象平時，舞步立刻出腳上，好幾次幾乎踩到依步員腳上。

「依步員，我錯了！」衣少員以為自己已經醉，柔情的說。

「是我錯。」

「怎麼會呢？」

「我剛才精神不振中。」立成衝口而出的解釋。

便

周

在

的

泳

什

日林市博
地來探望
地球

[illegible]

夕來客
林雜記

姚老頭要搬到哪兒去呢？

原來，上邊一個大資本家叫林柏甫，在市中心靜安寺附近新造了一幢三層樓房，名曰「林村」。姚蓮子雖然不愛操金條，買下「林村」的一幢三層樓房，全家搬過去。

姚老頭怎麼會這麼鬧起來的呢？

原來，他不再養印書鐵。吳景奎鑑於姚老頭不識字，就替他寫信。姚老頭在道場地舖，手裏拿了姚蓮子，成了道道地的奸商。

姚蓮子，成了道道地的奸商。然後以心藥好，使他脾氣。他到第一通無名氏。他把一切希望，寄托元亨上。望子成龍。

姚蓮子見兒子滿臉，雖說姓姚，大名就叫「錢進」，但卻是上等貴人，裏面姓錢。他曾與共產黨在延安經過周反手段的。眼下，國民黨政府不能再作為靠山。他，手中，縱然手中有錢，因為萬事皆不足一般葉水烈

大來來回回擠
(十六)
知識性的展出，却很不相同。
隕石，經歷了四十六萬
來到人間，獻出它豐富的寶

第六十回：揮劍已乘奸賊膽
挑燈夜話女兒心

心裏更難猜

結連清雲道：「你要是不喜歡他，就挑唆他早些知道。似
今這樣，你即使使他有惡意作歹，他也不是着了。」
潘麗娘心頭便隱隱作痛，憤然說道：「你這得不錯，這還是
的單道，只盼他這早女兒脫離，我心裏才得明白。這如
也能表白我的心迹了。」醫婆：「你能不原諒他麼？」
潘麗娘道：「我知道你是作在婢中，人決不會放
不給我，我即死。我說過我只有這一點兒心。」
潘麗娘又掙地心頭一動，「她的姐姐為何那樣恨我？莫非，
」她是過夫人，武林大爺竟不知道她的姐姐也棄在獄中？
潘麗娘道：「我發覺這道個兒外的好處，心中又是辛酸又是歡
周道昌：「那麼，你

狂俠天驕，魔女
聚精定
定必窮
戚戚
我？
蕭蕭

賊奴
有善
娘姐
敵人
如奴
只以

道：「見面禮並非一定就是武功呀。」（八）

市小說

莎千孃

文女嫻閱她嬌生，一個個兒，我前番王太福。

避寬人面人也！只是今年打算早些日子外出，王太福是在昨夜偷會常客，每年這個時候，他例必出現，向吳女們送上一封「臘歲錢」，但今年，他就隱跡不見了。現在仍未見裝箱出現？」

「你越發想理長少有一打笑話！」

是前年王太福的對

年。他從前幾個月還開朋友說：「對不起，對不起。我幾年前已回鄉一年！」

這話聽來，王太福今年該是過不了關，惠利是。

的「問問」來越多，轉達了後，後又相繼而到是幾個人。

就有聽

國師住自己背脊上，就說是本錢，

春就是本錢，

上了五十歲，

中都是阿福。

「阿王交帶落，俾對大福，本來就。」

三十九、愛海與苦海

冰在，天和地凍起來，是一種最近到來的家鄉近海海。最經濟最佳妙，最傍晚，過去一年多，他和她有多少個鐘頭，或早一點的早午晚，雙雙共泳。可以說是愛海裏。

鍾姑姐係講家門外的文長又圓滿的經：「只換游的，」只換游的，也是鍾魂魂飛魂飛天兩共一海！」

「你現規矩起問，」那是你的

利是你，係壓歲錢。

但今年有事，一早就飛去外地矣！」

過了一天，阿福以不妨妨礙的時候增加照明太陽爐的凸凸得特別亮案。

鍾姑姐靜靜聽一會說，「天雨說，『夜靜風清，在山下靜靜也清晰可聞』。」

「僧尼只是為我道這雙雙的經！」現時是。

「就讓我們好好享樂！」

「有什麼好享？」

「我們不留客山」

落，連他

落，連他

飛龍
昌南
天
威
宮樂